

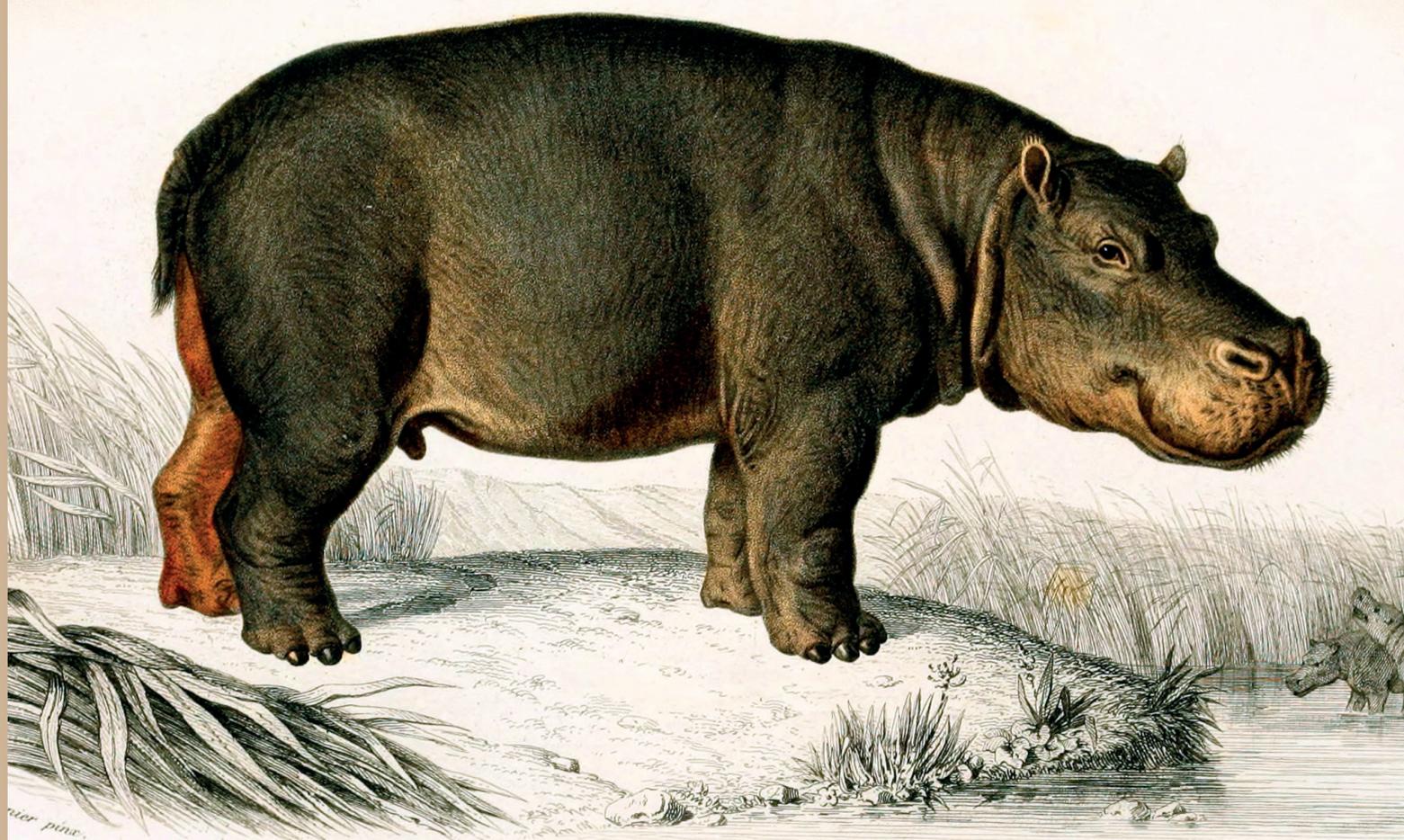
N° 47

JUIN  
2018

*Nous construisons l'avenir*  
**Ensemble**



# *L'hippopotame*



*L'hippopotame passe ses journées dans l'eau et ses nuits à terre. Il est amphibie, mais il se nourrit de l'herbe des prairies. Apparemment, il a choisi une vie calme, où l'effort essentiel consiste à bâiller largement de temps à autre et à brouter une herbe abondante et facile à trouver. Il n'a peut-être pas toujours vécu ainsi.*

## SOMMAIRE - ÉDITO

### DES MÉTIERS ET DES HOMMES

Mouvements du personnel  
Formations au 1<sup>er</sup> semestre 2018

### JEU

Mots mêlés

### LE GROUPE EN CHIFFRES

Bilan social au 31/12/2017  
Nombre total d'heures par type de formation  
Résultats au 31/12/2017  
En direct du marché automobile  
Périmètre juridique au 31/12/2017  
Secteurs d'intervention au 31/12/2017

### TOUT LE MONDE EN PARLE

**SODIM TP** : Visite du TOP MANAGEMENT d'ISUZU à SODIM TP - Les taxis ZEINAB débarquent à Libreville - Une nouvelle base ISUZU à Dubaï - SODIM TP livre 2 camions-citernes à YOMBE II - De nouveaux camions pour la CBG - SODIM TP reçoit un award - Une nouvelle barge de transport de grumes.

**SOGAFRIC SERVICES** : Un cadre frais, éclairé et surveillé stations-service TOTAL- ASSALA ENERGY et SOGAFRIC SERVICES en partenariat - Nouvelle carte : groupes électrogènes - Nouveau partenariat entre SOGAFRIC SERVICES et GABON MINING LOGISTICS - Un contrat de plus renouvelé - Un groupe électrogène au top - Un nouveau département voit le jour - Cuisine professionnelle sur-mesure BONNET pour SETRAG - SOGAFRIC SERVICES signe un nouveau contrat avec la CNSS - Produit révolutionnaire : le chalumeau-décapeur LC2000-PRO ND - Nouveau showroom pour SOGAFRIC SERVICES.

**ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU** : ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU présent à la réunion annuelle de XEROX - Une nouvelle interlocutrice XEROX - ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU consolide son partenariat avec HP - Présentation de la technologie «ConnectKey» au MÉRIDIEN.

**ELECTRA TOUT POUR LA MAISON** : Skyline en visite à ELECTRA - Nouveau département cadeaux d'affaires - Un nouveau showroom pour ELECTRA.

**TOYOTA GABON** : Un nouveau produit TOYOTA - Petit-déjeuner convivial - 2 trophées CSEA remis à TOYOTA GABON - TOYOTA PRADO LAND CRUISER 2018 : le monde est à vos roues ! - Changement de logistique maritime des pièces détachées - Pan african meeting 2018 à DURBAN : TOYOTA GABON y était ! - De magnifiques véhicules RAV4 et YARIS pour les super tombolas de GABON TELECOM et AIRTEL GABON.

**GESPARC** : La signalétique extérieure de GESPARC remise à neuf - Les mécaniciens de GESPARC équipés en outils KS TOOLS.

### À L'AFFICHE

**SODIM TP** : Journées portes ouvertes RENAULT - Exigez plus, transportez mieux ! - Une promotion à ne pas manquer - Grande campagne de rappel airbags MAZDA.

**SOGAFRIC SERVICES** : Des splits performants à prix attractifs - Restez au frais avec SOGAFRIC SERVICES.

**ELECTRA TOUT POUR LA MAISON** : Des canapés élégants pour une déco classe ! - Passez des nuits douces avec ELECTRA TOUT POUR LA MAISON.

**ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU** : Des équipements HP performants pour votre bureau - ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU et ses newsletters.

**TOYOTA GABON** : YARIS, accédez à l'élégance - Le monde est à vos roues - À la découverte du nouveau TOYOTA RUSH ! - Promotions de folie chez TOYOTA GABON.

**GESPARC** : Louez en toute quiétude chez le leader - -15% de remise sur toutes les pièces détachées.

### CÔTÉ WEB

**SODIM TP** : Saint-Valentin - Fête de Pâques - Quiz sur les véhicules industriels - Jeu Saint-Valentin - Campagne MAZDA - Campagne RENAULT.

**SOGAFRIC SERVICES** : Saint-Valentin - Quiz sur les coffres-forts - Fête de Pâques - Fête des mères - Fête des pères.

**ELECTRA** : Test de personnalité - Fête de Pâques - Campagne déstockage - Journée internationale de la femme - Fête du travail - Présentation de la technologie «ConnectKey» au MÉRIDIEN.

**TOYOTA GABON** : Jeu fête des mères - Quiz sur les filtres - Campagne PRADO - Campagne RUSH.

**GESPARC** : Promotion pièces détachées - Journée internationale de la femme - Jeu de Pâques - Semaine de l'environnement.

### PRIORITÉ SANTÉ

Les déformations communes des yeux : cas du STRABISME et de la MYOPIE.

### GABON DÉCOUVERTE

L'HIPPOPOTAME

P. 2-3

P. 4-9

P. 9

P. 10-15

P. 16-25

P. 26-29

P. 30-31

P. 32-33

P. 34-35

# ÉDITO

## ALLER DE L'AVANT TOUT EN SE TRANSFORMANT

Notre Groupe, qui vient de fêter ses **60 années** d'existence, a dû faire face ces quatre dernières années, à de nouveaux paramètres économiques, qui nous ont contraint à nous adapter.

Il est indéniable que notre anticipation et notre lucidité, couplées à l'engagement et la détermination des **SOGAFRICAINS**, ont été fondamentaux durant cette période. Cela n'a pas été facile, mais cela aurait été impossible sans la **mobilisation de tous**.

Le cycle conjoncturel négatif semble toucher à sa fin. Les indicateurs macroéconomiques semblent s'améliorer, mais nous n'en sentons pas encore les effets positifs dans nos affaires.

Force nous est de constater que « Les temps ont changé » et nous devons poursuivre la transformation de notre Groupe face à de nouveaux défis économiques.

Il nous faut accélérer la simplification de nos organisations, de nos méthodes de travail, mettre en place plus de synergies entre nos métiers et améliorer encore notre productivité. La montée en puissance de l'informel prend des proportions destructrices pour certains de nos métiers et nous oblige à repenser notre modèle.

La finalisation de notre nouveau schéma directeur informatique viendra nous accompagner dans cette profonde et nécessaire transformation.

Mais notre Groupe doit également agrandir son espace géographique et se tourner vers de nouveaux métiers.

Si l'une des clefs de notre réussite est la maîtrise des technologies en évolution permanente, le socle en est l'engagement et le talent de chacun d'entre vous. Nous devons sans cesse nous remettre en question et nous investir **ENSEMBLE** dans notre travail pour pérenniser notre belle histoire.

La passion, l'engagement, l'esprit d'équipe, le respect et l'efficacité sont les valeurs qui nous permettront de réussir.

**Romain BOUTONNET**  
Président Directeur Général



▶ ▶ ▶ FORMATIONS 1<sup>ER</sup> SEMESTRE 2018 (JANVIER - JUIN)

## ▶ FORMATION TECHNIQUE

Nombre d'heures : 105 heures  
 Formateur : TOYOTA GABON - Jean Paul KOUNGA  
 Dates : Du 01/01/2018 au 31/12/2018  
 Lieu : Atelier TOYOTA GABON  
 Thème : Introduction à la mécanique  
 Participants : 9 Participants (TOYOTA GABON) NZAGOULOUGA Aristide, OZIMO Steeve Jacques, MEZENE ep RODRIGUEZ Candy Chéronne, MOUELE Mesmin, MIHINDOU NGOMA Yannick, LIKE MICHELOT Yves, MPOUNA AYAYI AYIGAN Henri, NZE BENGONE Thomas Didier, TCHIPEMBOUSSOU NGOMA Djeeff

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 16 heures  
 Formateur : XEROX  
 Dates : Du 16/01/2018 AU 17/01/2018  
 Lieu : Athènes (GRÈCE)  
 Thème : Meeting commercial annuel des distributeurs XEROX Zone Afrique / Orient et Moyen Orient  
 Participant : 1 Participant (ELECTRA) VERNEUIL ep MOORE EYA Aurore Jeanine

## ▶ FORMATION BUREAUTIQUE &amp; INFORMATIQUE

Nombre d'heures : 194 heures  
 Formateur : AGEONA - Nicolas RAIMBAULT  
 Dates : Du 16/01/2018 au 24/01/2018  
 Lieu : Centre de formation BOUTONNET-BRENAC  
 Thème : Formation aux Outils Google Suite (Niveau Acces)  
 Participants : 111 Participants (GROUPE SOGAFRIC)  
 KOMBILA NGUELE Auguste, MBOUMBA MABOUNDA Jeanne, NDIAYE Annie-Flore, MOUNDZEO Jean Bernard, N'NOLE ANGOUE Kathuisia Diane, SANOGO ESSIEYI Awa Christine, NZOGHE Serge Henri, IBOUILY Henri Paul, TRANCHER Jean-Benoit Pascal, ASSENGONE NGUEMA Tania Linda, SAKYS MAWOBO Carine Yannick, GNOUNDOU Gaston, HERNANDEZ Yves, PINOBOUMI Raïssa Nadia, MBIAME ANGWE Jeanne Barbara, BILOGUE BIBANG Nadège Reine, MBA BEKALE John Doris Sandra, ANTCHOUHEY MAGANGA Cécile Alda, NDZOBE MBERAH Martinien, AUDARD Thierry, NZUE METOGO Johnny Paolo, ELLOGO MBA Ida Pénilina, MAMBOUNDOU Jean-Bruno, LASSY-TCHIKAYA Guy Stephen, MILAM AUDANG Donald, NGOUA Salihou (SODIM TP) MBOULOUNGOU ONDIAS Alain Daleric, MVET Arnaud Marcel, BAUD Damien Emmanuel Julien, BARRERE Laurent, ELIBIYO'O Stéphane, AVOMO ESSONE ep IVALA Albertine, MATSANDA MOUNDOUMOU Marcelle Emeline, MAPANGOU Ghislain, KOUMBA ep NKOU-MEYE Xavière, TSIBA MAYISSA Martial, BATOUME Célestin (SOGAFRIC SERVICES) ESSOUGHE ep MBAMA Vanessa Miriam, NDZOULE OBAME Céline, MAYOKO NDOUNGOU Lauraine Claudia, NDAMBI Karl, NTAHINTA MBOUMBA Espérance, DIMBOU MOUKALA ep.MBA Aline, NDO EDOU Julia Marielle, NEGHE NGUEMA Ep. LANOY Bernice, MBOUMBA ep. YENO Anto Prisca, NZIENGUI MBADINGA Yves Christian, NZE MINKO Arnaud, VOUBOU Hugues, MOORE EYA Aurore (ELECTRA) BOUNDZANGA Corantin, MORNA Stéphane, ROUMENGAS Eric, BENG A épse MABICKE Sylvie-Méryle, NTCHORERE Guelson P. Anicet, NKOLO APENGHE Guy Bertrand, BITEGHE Chrissy Michel, AKOUME NKOUMA Elisabeth, NGOUA BOUROBOU Cyr Stéphane, KOUNGA Jean Paul, ENAMEZE Nadège, MAMFOUMBY ep LECHIOMBEKA Victoire Parfaite, TAPOYO Carlos, NGABA MIANDA Alexe Vanessa, MBOUANGUI née OYE B. Primes Cynthia, NGUEMA MBO Joseph Berlis, LIYAMA MANGOMBIT Hugues Valaire, MYINDUT Sylvie, OBIANG NZE ep. MAKOSSO Olga, ONANGA BERTEAS Laurent, MIHINDOU NGOMA Yannick, TCHIPEMBOUSSOU NGOMA Djeeff, THOMAS Philippe (TOYOTA GABON) MOUCKELA CHIBASSAGHA Prisca, KOUMBA Patrick, SEDDA Jean-Claude, MOUITY Josen Stesy, NTOUGOU MOUELE Jean Joseph, NSE MBA Marie Jeanne, KOUNDE Iré Jean Paul, NANG EDZANG Renaud, NTSAMEMB'AKWE Flore, NTSAME NGUEMA Inès Raïssa, RENOUX Marc-Alexandre Paul, GOMES Aguéro, MEYE M'ABATHA Willy Cherlian, TRA Eléonore, TELLA Vanessa Denise, MAMFOUMBI MAGUENA Lucie, LOA Prisca, ABEGHE ONDO Elodie Savana, NGOUANGUI Jean Claude, NZAHOU Amour Charly, KANGA-MAPIGA Aimée Claude, BAKENDA TONGO Davy Waldant, MAKOSSO Ronald, RICHAUD Laétitia, PEDONE Patrick (GESPARC) MATAMBA Eliane, ALANDZI Patrick, BOURCIER Sophie, KERANGALL Boris, MANGABOULA DIFOUTA Jude, POATY Claude Bernard, NFOLE EDZANG Linda Marie, OWONO née MEKUI ME ZUE Jocelyne, REMONDI Géraldine Carméla, ABEME YAMAME Sonia, N'GOWET Jean Karl Junior, MPENDAGA ep. WALKER Ericka, SADE AMELEVI Blandine, GOMEZ Martine (KOMO GESTION GROUPE)

## ▶ FORMATION BUREAUTIQUE &amp; INFORMATIQUE

Nombre d'heures : 21 heures  
 Formateur : EXCLUSIVE NETWORKS  
 Dates : Du 29/01/2018 au 31/01/2018  
 Lieu : Paris (FRANCE)  
 Thème : Troubleshooting Fortinet NSE7  
 Participant : 1 Participant (KOMO GESTION GROUPE) MANGABOULA DIFOUTA Jude

## ▶ FORMATION TECHNIQUE

Nombre d'heures : 640 heures  
 Formateur : CIAT AFRICA CONDITIONNING - Jean Marc LONG  
 Dates : Du 29/01/2018 au 13/02/2018  
 Lieux : Libreville / Port-Gentil  
 Thème : Groupe d'eau glacée contrôle de toutes les installations  
 Participants : 19 Participants (SOGAFRIC SERVICES) GAUTHIER Eric, FAUSTHER Jean, TCHOUTIN Bernard, COCHET Christian, OTSOBOGHO Babyas, MOMBAY Patrick, MISSOUA Cide, LEMBOUMBA Amelie, ABASSI Alimi, NDJIBA Judicaël, MBOUTSOU Michel, DOMBELE Ferdinand, KOUMBA Ibrahim, SROUJI Eric, MAH Cyrille, TRILLEAU Denis, BIPANDA Lionel, AYANDJI Anouck, NDINGA Fidèle

## ▶ FORMATION BUREAUTIQUE &amp; INFORMATIQUE

Nombre d'heures : 35 heures  
 Formateur : GLOBAL KNOWLEDGE  
 Dates : Du 05/02/2018 au 09/02/2018  
 Lieu : Paris (FRANCE)  
 Thèmes : Virtualisation de serveurs avec Hyper-V et System Center 2012 R2  
 Participant : 1 Participant MANGABOULA DIFOUTA Jude (KOMO GESTION GROUPE)

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 4 heures  
 Formateur : XEROX - Adrien CHENEY  
 Date : Le 12/02/2018  
 Lieu : Libreville  
 Thème : Remote Connect  
 Participants : 2 Participants (ELECTRA) VERNEUIL ep MOORE EYA Aurore Jeanine, OUATTARA Martial

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 24 heures  
 Formateur : INFOGRAPHIE - Kelly MBONGO  
 Dates : Du 13 - 15 - 22/02/2018  
 Lieu : Libreville  
 Thème : Fondamentaux sur Illustrator, InDesign et Photoshop  
 Participant : 1 Participant (ELECTRA) NZE MINKO Arnaud

## ▶ FORMATION TECHNIQUE

Nombre d'heures : 156 heures  
 Formateur : BUREAU VERITAS - Junior METOGO  
 Dates : Du 27/02/2018 au 01/03/2018  
 Lieux : Centre de formation BOUTONNET-BRENAC - Atelier TOYOTA GABON - Atelier GESPARC Port-Gentil  
 Thème : Sensibilisation à l'utilisation en sécurité des ponts élévateurs de véhicules  
 Participants : 39 Participants (Groupe SOGAFRIC) MAVIOGA Bertin, MOUDOUNGOU MAYOMBO Joseph, BOUYI NGOUGHOU Cribeaud, MOUSSAVOU NZIENGUI Augustin, NGUEMA EWORE Landry, OBIANG ONDO Cédric, NDEMBI MBILA Marley Stéphane, LIPANDJI TONDA Pascal, MIHINDOU DIBERY Mauril, NKYE-MEBYAME Laurent Michel,

NGOMA NZAMBA Brice, MOUKAGNY Louis Martial, LOUCEVENY Fortune Eddy, MOMBO Joseph, MBA NZUE Régis, OBENG Charles (SODIM TP) KUMBI Jesse, BEKALE BIBANG Christian, NZENGUE IBINGA Steeve Arnaud, ZOMAKANDO Parfait (TOYOTA GABON) ONGO NGUEMA Abel Firmin, ABOUDOU Akime A., EDZANG ZUE Désiré, BOUDJOBA Jean Donus, FAUSTHER KOTA Yannick Jean Marcel, OKOULI KATUMBA NSENGA Willy Martin, ONANGA Léandre, LEYOUA NDJILA Léandre, OKOUE MENENE Emmanuel Brice, KOMBILA KOUNBA Thibault, BOUKANGO David Sylvain, NKOGHE Narcisse, EYA MBA Aimery, GUISSOUEGOU Arlano, KOKA MOULENDJIBOLO Euryl, MBIE KOUNBA Lionel, MOUNDOUNGA BIWAGOU Willy Fred, NYOUNDOU NYOUNDOU, YEKE-MOUISSI Alix-Fabrice (GESPARC)

### ► FORMATION TECHNIQUE

Nombre d'heures : 112 heures

Formateurs : BITZER - Frédéric CHANAY - Stéphane NICOLAS

Date : 01/03/2018

Lieu : Libreville

Thème : Présentation de la nouvelle gamme des compresseurs

Participants : 14 Participants (SOGAFRIC SERVICES) MOMBÉY Patrick, BEYEME NDONG Eugène, MBIA Wilfried, DOMBELE NGOMA Ferdinand, ABASSI Alimi, KOMBILA Guy-Roger, FAUSTHER Jean, MBANA Casimir, SROUJI Eric, COLLIN Patrice, ELIBIYOO Stéphane, OTSOBOGHO Babyllas, MOUSSOUAMY Ulrich, TCHOUTIN Bernard

### ► FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 32 heures

Formateur : SKYLINE DESIGN - Ramiro CAMARASA

Date : Le 01/03/2018

Lieu : Libreville

Thèmes : Formation commerciale sur les produits SKYLINE et JOENFA

Participants : 4 Participants (ELECTRA) GOMEZ Olivia, IVOLO Laïka Clarence, IYEMBE NDJENOGHO Rodolphe Martial, ESSOUMEYO BILANE Linda Flavienne

### ► FORMATION BUREAUTIQUE & INFORMATIQUE

Nombre d'heures : 35 heures

Formateur : IT-FORM

Dates : Le 03/03/2018 au 07/03/2018

Lieu : Libreville

Thèmes : Mise en œuvre et configuration d'une solution Cisco Identity Services Engine

Participant : 1 Participant (KOMO GESTION GROUPE) POATY Claude Bernard

### ► FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 22 heures

Formateurs : ASCOMA - Cherone MALOMBA - Olivia MOUGALA - Eric TCHIKAYA

Date : Le 06/03/2018

Lieu : Centre de formation BOUTONNET-BRENAC

Thèmes : Usage ordre d'assurance et procédures en cas d'avaries

Participants : 11 Participants (Groupe SOGAFRIC) SANOGO ESSIEYI Awa Christine, MILAM AUDANG Donald (SODIM TP) Léa SAMBA (SOGAFRIC SERVICES) BIYO'O BI ASSOUMOU Edouard Maixent, NDAMBI Karl (ELECTRA), AKOUME NKOUMA Elisabeth, NGUEMA MBO Joseph Berlis, NGABA MIANDA Alexe Vanessa, BITEGHE Chryst Michel (TOYOTA GABON) SEDDA Jean-Claude (GESPARC)

### ► FORMATION TECHNIQUE

Nombre d'heures : 108 heures

Formateur : YMA-CORPORATION - MOUSSAVOU MOUSSAVOU Alain

Dates : Du 09/16/23 - 30/03/2018

Lieu : Salle de réunion SOGAFRIC SERVICES

Thèmes : Accès qualitatif et organisationnel de la maintenance préventive

Participants : 9 Participants (SOGAFRIC SERVICES) MOMBÉY Patrick Gildas, BEYEME NDONG Eugène, MBIA Wilfried, DOMBELE NGOMA Ferdinand, ABASSI Alimi, NGANDJI Christian Hervé, MAGABANDI Gary Justin, MBANA Casimir, TCHOUTIN Bernard

### ► FORMATION TECHNIQUE

Nombre d'heures : 384 heures

Formateur : MITSUBISHI - Thierry DEVILLERS

Dates : Du 12/03/2018 au 15/03/2018

Lieu : Centre de formation BOUTONNET-BRENAC

Thèmes : Mise en service et dépannage DRV

Participants : 42 Participants (SOGAFRIC SERVICES) GAUTHIER Eric, FAUSTHER Jean, TCHOUTIN Bernard, COCHET Christian, OTSOBOGHO Babyllas, MBANA Casimir, MOULEKA Gilles, AYONG David, MIKOLO MIKOLO Idriss, MAVOUNGOU Maxime, MANDJONGHO Hervé, MEMBONG Charles, ABASSI Alimi, NDJIBA Judicaël, MBOUSOU Michel, NGANDJI Hervé, NDONG Michel, MBIA Wilfried, NDONG Marius, MBOULA Landry, DOMBELE Ferdinand, SROUJI Eric, COLLIN Patrice, ELIBIYOO Stéphane, NDOH Fabrice, MINTSA Jean Cyrille, MAPANGOU Max, MOUTOU Paul, MAH Cyrille, BOULONDO Ismael, BOUSSIENGUI Francis, MOUSSAVOU Bertrand, AWANHET Francis, NZIKOUANI Frantz, MOUSSAVOU Michel, MOUSSIYOU Gildas, EKOAGA Aristide, OUBALA Aristide, MOUKETOU Daniel, TRILLEAU Denis, BIPANDA Lionel, AYANDJI Anouck

### ► FORMATION TECHNIQUE

Nombre d'heures : 632 heures

Formateur : INGENIOUS - MABIKA KALONDJI Kalex

Dates : Du 20/03/2018 au 19/04/2018

Lieu : Centre de formation BOUTONNET-BRENAC

Thèmes : Connaître le risque électrique et les moyens de protection et de prévention

Participants : 79 Participants (SOGAFRIC SERVICES) COUPRIE Jean Michel, MINKO BEKALE Eusèbe, SIMEU Narcisse Boris, OKOUROU Fabrice, MISSOUA Cide Servale, KOUNBA IBRAHIM Arnaud Franck, BOUSSIENGUI Francis, BOULONDO LEGALA Ismael, AWANHET Francis Désire, NDOH Théophile, MANGOUKA Charles, MOUNDOUNGA Aldo, TSAGUE Mesmin, BEYEME NDONG Eugène, MBOULA MASSACKOUANI Landry Ulrich, MBIMBA MBIMBA Hans Claude, MASSALA Amselmne, MABAKA Alby Fiacre, LOEMBE NGOMA René, NDOH Fabrice Noël, OUBALA MATCHITA Aristide, MOUSSAVOU DJIPKAM Michel, EKOAGA ONDO Aristide, NZIENGUI Aimé, LAURIANO Severin, BATOUME Celestin, MOULEDY MADYBA Dieudonné, MOMBÉY Patrick Gildas, AYONG EMANE David, ESSONE NDONG Ferdinand, MOUHOUBI ABDOL Ganihou Yanne Bello, MAGABANDI Gary Justin, NKARIGUI Ambroise, NDONG OBAME Saturnin, GNAMA Gauthier, MOSSALA Rodrigue Ghislain, MINTSA Jean Cyril, IVALA Kevin, DIOUF Eric, LEVOGA Martial, NDONG OVONO Marius, BOUCKA Pierre, SOUMOUNA Guillaume Armand, GAUTHIER Eric, MOUSSADJI Aldo Dany, EPEMBE Daniel, MOUKETOU Daniel, TCHIKAYA Wilfried Emery, MBOTOTO Kevin, ONDO OKEMVELE Philippe, MOUBAMANGOYE Jean, AKOMA NZE Annick, TCHOUTIN Bernard, OKORI NGOUMBA Brice, LEVINDA Marius, MBAGOU Solange, MAPANGOU BOUKINDA Max Elie, MOUSSAVOU Bertrand Robert, MOUTOU Paul, ALO ESSONE Arnel, MBINA Guy, BIVIGOU Ghislain, DIRAMBA Gabin, POSSINO Ulrich, BIBANG MINTSA Eric, NGUEMA Toussaint, TOUNGOU Marcellin, ANDJEMBE Michel Lambert, MOULEKA Gilles, BOUETOUMBA LANA Zéphirin, OBIANG EDOU Fortunet, BOUYOU Jean, ACKYIE André, ANGOUET Marcel, ENEGUE René, NGUEMA Yvon, NGOUA NDONG Fortunet, NTOUTOUME NDONG Marcel, KOUAWOU MAKAYA Antoine Cedric

### ► FORMATION BUREAUTIQUE & INFORMATIQUE

Nombre d'heures : 35 heures

Formateur : IT-FORM - David L. DEUTCHOUA

Dates : 26/03/2018 au 30/03/2018

Lieu : Libreville

Thèmes : CISCO CCNA Sécurité - bases de la mise en œuvre de la sécurité des réseaux IOS Cisco

Participant : 1 Participant (KOMO GESTION GROUPE) SODJI Christain

▶ ▶ ▶ FORMATIONS 1<sup>ER</sup> SEMESTRE 2018 (JANVIER - JUIN)

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 8 heures  
 Formateurs : TOYOTA GABON - Perrin Mouity - Stéphane MORNA  
 Dates : Du 27/03/2018 AU 28/03/2018  
 Lieu : Libreville  
 Thème : Gestion des stocks  
 Participant : 1 Participant (ELECTRA) MAPANGOU KOUMBA

## ▶ FORMATION COMMERCIALE

Nombre d'heures : 13 heures  
 Formateurs : TOYOTA GABON - Stéphane MORNA -  
 Djef TCHIPEMBOUSSOU NGOMA  
 Dates : 31/03/2018 au 14/05/2018  
 Lieu : TOYOTA GABON  
 Thème : Comportemental en acte de vente  
 Participants : 7 Participants (TOYOTA GABON) NZAGOULOUGA  
 Aristide, MEZENE MEZUI épouse SANCHEZ Candy Chéronne,  
 NZE BENGONE Thomas Didier, OZIMO Steve Jacques, MOUELE  
 Mesmin, MPOUNA AYAYI AYIGAN Henri, LIKE MICHELOT Yves

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 96 heures  
 Formateur : KOMATSU - Sylvain ENGINGER  
 Dates : 03/04/2018 AU 04/04/2018  
 Lieu : Libreville  
 Thèmes : KOMATSU EQPCARE, SMAP, KOMTRAX, GCPS  
 Participants : 6 Participants (SODIM TP) CAMERANO Dominique, DIBENGA Andréa,  
 AUDARD Thierry, ROQUES Didier, MAZIERES Philippe, MBOUITY SAFOU Louis

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 104 heures  
 Formateurs : KOMATSU - Marina VERSELE - Gjergi GURI  
 Dates : Du 04/04/2018 au 06/04/2018  
 Lieu : Libreville  
 Thèmes : KOMATSU logiciels K24 et CSS NET  
 Participants : 5 Participants (SODIM TP) MOUNDZEO Jean  
 Bernard, MAMBOUNDOU Jean Bruno, TRANCHER Jean  
 Benoit, ROQUES Didier, MAZIERES Philippe

## ▶ FORMATION TECHNIQUE

Nombre d'heures : 32 heures  
 Formateur : BUREAU VERITAS - Junior METOGO  
 Date : 04/04/2018  
 Lieu : Centre de formation BOUTONNET-BRENAC / Entrepôt SOGAFRIC SERVICES  
 Thème : Recyclage CACES  
 Participants : 4 Participants (GROUPE SOGAFRIC) BEKA-BE-NZE Jean  
 Félix Lafont, OKE NGUEMA Adolphe Hervé (SOGAFRIC SERVICES)  
 MOUSSOUNDA Fabrice, BENDOME NYA N'NANG Kevin (GESPARC)

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 55 heures  
 Formateur : XEROX - Martial OUATTARA  
 Dates : Du 14/04/2018 au 19/04/2018  
 Lieu : Libreville  
 Thème : La technologie XEROX  
 Participants : 5 Participants (ELECTRA) VOUBOU Hugues,  
 NOUHANDO Michel, NIAMBI Fortune, LOUEYA Luis Edgard,  
 NTAHINTA Espérance

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 12 heures  
 Formateur : ASCOMA - Guy Serge NGUEMA  
 Dates : Du 25/04/2016 au 26/04/2018  
 Lieu : GESPARC  
 Thème : Gestion des sinistres automobiles

Participants : 2 Participants (GESPARC) NTOUGOU  
 MOUELE Jean Joseph, NSE MBA Marie Jeanne

## ▶ FORMATION BUREAUTIQUE &amp; INFORMATIQUE

Nombre d'heures : 192 heures  
 Formateur : Fonction RH  
 Dates : Du 24/05/2018 au 21/06/2018  
 Lieu : Centre de formation BOUTONNET-BRENAC  
 Thème : Formation excel pour la comptabilité-finance  
 Participants : 48 Participants (GROUPE SOGAFRIC) LASSY-TCHIKAYA Guy  
 Stephen, SINEU YINFA Bernadette Blonde, NZIENGUI MANDOUNBOU  
 Joseph Junior, MBA BEKALE John Doris Sandra, ELLA BENGONO  
 Antoine, N'NEGUE WAFO Nina Armelle, EKOMIE Jessica Christelle, ONDO  
 NKILLY Gessica Marlène, BILOUNGA épouse BEKALE Vanessa, ESSONE  
 MEYE Kerry Lewis, LEBAMBA LEYOUA Christina Arlette (SODIM TP)  
 MBOULOUNGOU ONDIAS Alain Daleric, ANGO NDONG Stephan, ALLOGO  
 MEYE Samuel, PONTALLIER Espoir Pascale, MATSANDA MOUNDOUMO  
 Marcelle Emeline, MAPANGOU Ghislain, DJOUMAS ADVANDJE Ormelia,  
 GOMES Aguero, AVOM'OBAME Ella, MINKO Ingrid, IFOUTHAS Louices  
 Patrice (SOGAFRIC SERVICES) NDO EDOU Julia Marielle, (ELECTRA)  
 IKOUDI Bernard, BITEGHE Chryss Michel, NZIENGUI MBADINGA Yves  
 Christian, BIBALOU Aimée Rolande, ENAMEZE Nadège, MYINDUT Sylvie,  
 BOUSSENGUI MAGANGA Steeve Bob, NKOLO APENGHE, BENGA épouse  
 MABICKE Sylvie-Méryle, OBIANG NZE Olga, (TOYOTA GABON) ENGOHANG  
 NZE Antoine Waldrys, NFOUNE EDZANG Linda-Marie, AVOMO NSIALA  
 Frédérique, OWONO née MEKUI ME ZUE Jocelyne, MPENDAGA ep.  
 WALKER Ericka, REMONDI Géraldine, ABEME Sonia (KGG) TELLA Vanessa  
 Denise, ABEGHE ONDO Elodie Savana, BEFOLE MEKENG épouse TRA  
 Eléonore, BEKONO Hélène Carine, MAKOSSO Ronald, MEYE M'ABATHA  
 Willy Cherlian, NTOUGOU MOUELE Jean Joseph, LOA Prisca (GESPARC)

## ▶ FORMATION SÉCURITÉ / SECOURISTE

Nombre d'heures : 266 heures  
 Formateur : DELTA PRO - Louis Marie AGASSI  
 Dates : Du 04/06/2018 au 12/06/2018  
 Lieu : Centre de formation BOUTONNET-BRENAC  
 Thème : Sauveteur secourisme du travail  
 Participants : 19 Participants (GROUPE SOGAFRIC) DIBENGA  
 Andréa Pamela, NDZOBE MBERAH Martinien, HERNANDEZ Yves,  
 NZENG OBAM Ulrich David, BEKA-BE-NZE Jean Félix Lafont,  
 EKOGA ONDO Aristide, CHANGO Lucie, NOUHANDO AMBOUROUEY  
 Michel, MBINAT MBINAT Léonard, IYEMBE NDJENOGHO Rodolphe  
 Martial (ELECTRA) LIYAMA MANGOMBIT Hugues Valaire, KOUNGA  
 Jean Paul, NTCHORERE Guelson P. Anicet, NGOUA BOUROBOU  
 Cyr Stéphane, MBINA Brice Herman, NDJOUGA Rolland Claude  
 (TOYOTA GABON) N'GOWET Jean Karl Junior (KOMO GESTION  
 GROUPE) PEDONE Patrick, NGUIMBI Jean Denis (GESPARC)

## ▶ FORMATION SÉCURITÉ / SECOURISTE

Nombre d'heures : 147 heures  
 Formateur : DELTA PRO - Louis Marie AGASSI  
 Dates : Le 06/06/2018 et 14/06/2018  
 Lieu : Centre de formation BOUTONNET-BRENAC  
 Thème : Equipier de première intervention  
 Participants : 21 Participants (GROUPE SOGAFRIC) DIBENGA  
 Andréa Pamela, MAMBOUNDOU Ghislain Ladislav, NKYE-MEBYAME  
 Laurent Michel, GOUNDOU Gaston (SODIM TP) NZENG OBAM  
 Ulrich David, EPEMBE Daniel, MANGOUKA MATOUMBA Charles  
 Mervyne, ELIBIYO'O Stéphane, OTSOBOGHO Babyllas, MOUSSAVOU  
 Bertrand Robert, TCHOUTIN Bernard (SOGAFRIC SERVICES)  
 CHANGO Lucie, BIYO'O BI ASSOUMOU Edouard Maixent, NDAMBI  
 Karl (ELECTRA) LIYAMA MANGOMBIT Hugues Valaire, BITEGHE  
 Chryss Michel, BEDJABAGA Romain Roussel, ASSAMAYA Nalie  
 (TOYOTA GABON) NFOUNE EDZANG Linda Marie, N'GOWET Jean Karl  
 Junior (KOMO GESTION GROUPE) PEDONE Patrick (GESPARC)

À ce jour, les actions de formations  
 engagées par le GROUPE SOGAFRIC pour le  
 1<sup>ER</sup> semestre 2018 totalisent 3480 Heures

## ▶ ▶ ▶ FORMATIONS 1<sup>ER</sup> SEMESTRE 2018 (JANVIER - JUIN)

### FORMATION À L'UTILISATION DES PONTS ÉLÉVATEURS PAR BUREAU VERITAS

Du 27 au 28 février 2018, 30 employés ont été formés au sein de l'atelier de TOYOTA GABON à l'utilisation des ponts élévateurs de véhicules. La formation dispensée par Monsieur Junior METOGO, Ingénieur Chargé d'Affaires au BUREAU VERITAS a permis d'aborder plusieurs points comme la réglementation, la recommandation d'emploi, la constitution et le fonctionnement sans oublier les consignes de sécurité. Après la phase théorique, les agents ont pu mettre en pratique les connaissances acquises à l'atelier de TOYOTA GABON.



### RECYCLAGE CACES PAR BUREAU VERITAS

Le 4 avril 2018, 2 agents de SOGAFRIC SERVICES ainsi que 2 autres de GESPARC ont été formés par le BUREAU VERITAS à la conduite en sécurité des chariots élévateurs de type 3 (chariots à mât frontal pouvant lever des charges inférieures ou égales à 6 000 kg ou 6T). Plusieurs thèmes ont été abordés durant la formation, entre autres, la réglementation, la sécurité, la classification et la technologie des chariots élévateurs et la plaque des charges. Après un examen théorique, les agents ont pu mettre en pratique leurs connaissances à l'atelier sous la supervision de Monsieur Junior METOGO, Ingénieur Chargé d'Affaires au BUREAU VERITAS.

### SOGAFRIC SERVICES : FORMATION MITSUBISHI

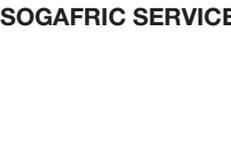
Du 12 au 15 mars 2018, 55 agents de SOGAFRIC SERVICES ont été formés par MITSUBISHI, au dépannage des installations de type DRV (Débit Réfrigérant Variable), qui est un système de climatisation compact, silencieux et innovant qui offre à la fois sécurité, fiabilité, confort, modularité, flexibilité, facilité d'installation, une plus grande durée de vie et qui permet d'assurer des économies d'énergie non négligeables. Durant ces 4 jours de formation, les techniciens ont pu s'exercer sur les sites de SAN GEL et LBS (Libreville Business Square).



## ► ► ► Mouvements du personnel - NOUVEAUX ARRIVÉS

SOCIÉTÉ	NOM	PRÉNOM	EMPLOI
	ASSOUMOU OKAWÉ	Gildas Steeven	MAGASINIER
	BOUANGA GUILAGA	Prixilia	ASSISTANT ADMINISTRATIF
	BOUARO	Linessé	TECHNICIEN MÉCANICIEN
	BRENOT	Romain Loïc	RESP ADM FINANC
	ESSONE MEYE	Kerry Lewis	AGENT TECHNIQUE COMPTABLE
	MAPENDI NGOBI	Bobet	MÉCANICIEN
	MEBOUNE MAVOUNGOU	Junior	OUVRIER CHAUDRONNIER SOUDEUR
	NDOUNOU PIETRO	Wilson	MAGASINIER
	ABESSOLO NDONG	Fiston Arden's	GAINEUR
	EKANG MENDOME	Marie Madeleine	RÉCEPTION STANDARD
	ESSONO EBANG	Abraham	CHARGÉ D'AFFAIRES
	KOMBILA-KOMBILA	Stévi	ÉLECTRICIEN BAT/IND
	KOMBILE MOUROU	Dany Renald	CHEF MAGASINIER
	MABICKA-MABICKA	Guy Delphin	PLOMBIER
	MBOUALA	Daniel	OUVRIER PLOMBIER
	NDOUTOUME NDONG	Gervais	CONDUCTEUR TRAVAUX
	NZENG OBAM	Ulrich David	ASSISTANT ADMINISTRATIF
	PONTALLIER	Espoir Pascale	ASSISTANT ADMINISTRATIF
	NTOUTOUME NGUEMA	Christian	MÉCANICIEN
	RICARD	Nicolas Lionel Hervé	DIRECTEUR GÉNÉRAL
	ENGOHANG NZE	Antoine Waldry's	CADRE RH
	ITALIE ITSITSA	Marcelle Regis	RESPONSABLE QHSE
	ONANGA	Fred Régis	CONTRÔLEUR GESTION
	ABEGHE ONDO	Elodie Savana	AGENT TECHNIQUE COMPTABLE
	ALENE-OBIANG	Charlotte	EMPLOYÉ ADMINISTRATIF
	MOUNGUENGUI	Steeve	PEINTRE SABLEUR
	N'KOGHE	Narcisse	MÉCANICIEN
	PAMB'MOUSSAVOU	Marius Léger	CHAUFFEUR SPÉCIALISÉ

### RETRAITE

SOCIÉTÉ	NOM	PRÉNOM	EMPLOI
	KOMBYLA	Guy-Roger	CHEF D'ÉQUIPE FRIGORISTE
	KOUMBA	Francine Michelle	ASSISTANTE ADMINISTRATIVE
	MOUNDENDE	Henri	FRIGORISTE
	MOUYABA-TSAMBA	Athanase	CHEF D'ÉQUIPE FRIGORISTE
	PEFOUKA-LOEMBE	Pierre-François	FRIGORISTE
	BOUBENGA	Jean Marie	PEINTRE COLORISTE
	NGOUBOU	Bernard	DIESÉLISTE

## ► ► ► DÉPART À LA RETRAITE

### DÉPART À LA RETRAITE DE MADAME FRANCINE KOUMBA

Prendre le temps de savourer le café du matin, lire un magazine, prendre du temps pour soi, marcher pendant 1 heure quand on le souhaite. Tels sont les loisirs auxquels pourra désormais s'adonner Madame Francine KOUMBA qui a travaillé pendant 25 ans et 11 mois à SOGAFRIC SERVICES en qualité d'Assistante Administrative. Madame Francine KOUMBA a occupé ce poste avec dynamisme et compétence. Son départ à la retraite a été fêté dans une atmosphère chaleureuse et elle a reçu des présents de la part de ses collègues.



▶ ▶ ▶ DÉPART À LA RETRAITE

DÉPART À LA RETRAITE DE MONSIEUR GUY ROGER KOMBILA

N'a-t-on pas pour coutume de dire que seule la réussite récompense le travail bien fait ? Cela peut se vérifier chez Monsieur Guy Roger KOMBYLA qui a travaillé pendant 25 ans et 8 mois chez SOGAFRIC SERVICES où il a occupé avec dynamisme le poste de Chef d'équipe frigoriste. Guy Roger KOMBYLA a toutefois débuté sa carrière chez le leader du froid au GABON en tant qu'ouvrier et constitue pour cela un bel exemple de progression ! Durant le pot d'au revoir qui a été donné en son honneur, il a reçu les félicitations de toute l'équipe dirigeante.



DÉPART DE MONSIEUR PATRICK BERTRAND

Un proverbe dit : « La retraite, c'est ralentir...pour vivre à fond ! ». Cela signifie, pouvoir prendre soin de soi et des autres, se reposer, s'adonner à des activités. Nous souhaitons à Monsieur Patrick BERTRAND de profiter pleinement de sa nouvelle vie après avoir travaillé pendant 33 ans en qualité de Responsable d'Agence de SOGAFRIC SERVICES à PORT-GENTIL.



DÉPART À LA RETRAITE DE M. ATHANASE MOUYABA TSAMBA

La retraite est le moment idéal pour profiter pleinement de la vie, de s'adonner à ses loisirs favoris et de prendre du temps pour soi et ses proches. Après avoir travaillé pendant 25 ans au service de SOGAFRIC SERVICES à FRANCEVILLE, Monsieur Athanase MOUYABA TSAMBA est heureux de prendre sa retraite. Il pourra certainement réaliser quelques projets et profiter de la douce liberté qu'offre la retraite. Un pot d'« au revoir » a été donné à cette occasion durant lequel il a reçu des présents de la part de ses collègues.



▶ ▶ ▶ JEU

MOTS MÊLÉS \*



- SOLIDARITÉ
- SAVOIR
- AMBITION
- RÉUSSITE
- PERSÉVÉRANCE
- DÉVELOPPEMENT
- COLLABORATION
- ENSEMBLE

\*Solution dans le journal Ensemble N°48



## Effectifs au 31/12/2017

▶ GROUPE SOGAFRIC	TOTAL
OUVRIER / EMPLOYÉ	381
TECHNICIEN / AGENT DE MAÎTRISE	219
INGÉNIEUR / CADRE	74
<b>Total</b>	<b>674</b>

▶ KGG	TOTAL
OUVRIER / EMPLOYÉ	1
TECHNICIEN / AGENT DE MAÎTRISE	8
INGÉNIEUR / CADRE	10
<b>Total</b>	<b>19</b>

▶ SODIM TP	TOTAL
OUVRIER / EMPLOYÉ	60
TECHNICIEN / AGENT DE MAÎTRISE	51
INGÉNIEUR / CADRE	17
<b>Total</b>	<b>128</b>

▶ SOGAFRIC SERVICES	TOTAL
OUVRIER / EMPLOYÉ	162
TECHNICIEN / AGENT DE MAÎTRISE	63
INGÉNIEUR / CADRE	24
<b>Total</b>	<b>249</b>

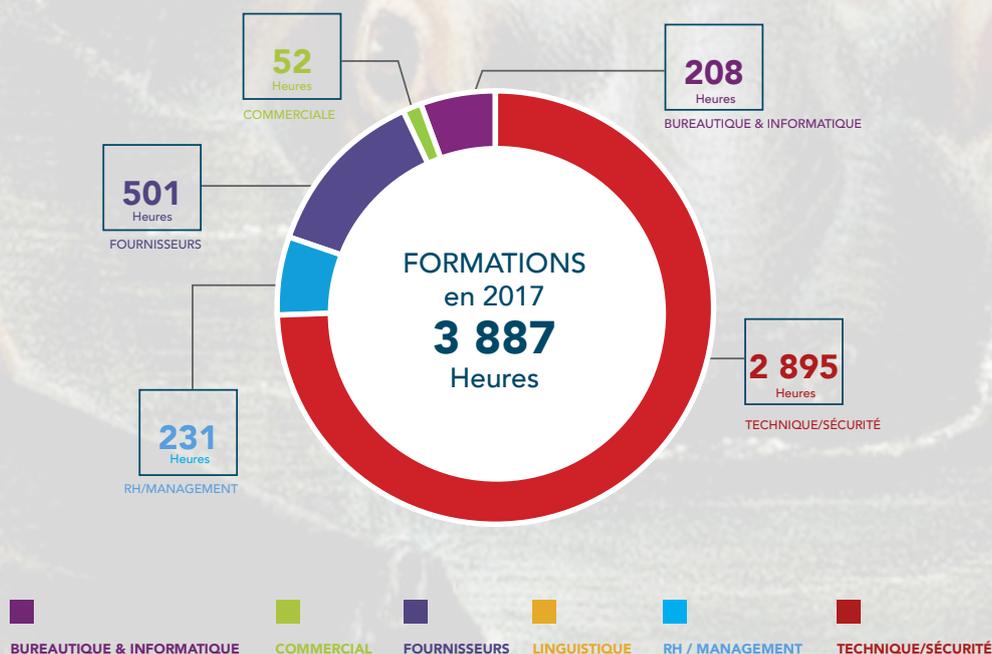
▶ ELECTRA	TOTAL
OUVRIER / EMPLOYÉ	17
TECHNICIEN / AGENT DE MAÎTRISE	18
INGÉNIEUR / CADRE	5
<b>Total</b>	<b>40</b>

▶ TOYOTA GABON	TOTAL
OUVRIER / EMPLOYÉ	48
TECHNICIEN / AGENT DE MAÎTRISE	28
INGÉNIEUR / CADRE	7
<b>Total</b>	<b>83</b>

▶ GESPARC	TOTAL
OUVRIER / EMPLOYÉ	92
TECHNICIEN / AGENT DE MAÎTRISE	50
INGÉNIEUR / CADRE	8
<b>Total</b>	<b>150</b>

▶ ▶ ▶ NOMBRE TOTAL D'HEURES PAR TYPE DE FORMATION

	2015	2016	2017
TECHNIQUE/SÉCURITÉ	3 644	4 463	2 895
FOURNISSEURS	886	656	501
RH/MANAGEMENT	400	394	231
BUREAUTIQUE & INFORMATIQUE	402	470	208
COMMERCIALE	0	776	52
LINGUISTIQUE	0	190	0
<b>TOTAL heures de formation</b>	<b>5 332</b>	<b>6 949</b>	<b>3 887</b>



ÉVOLUTION DES EFFECTIFS

Effectifs 2015

871

Effectifs 2016

730

Effectifs 2017

674

## ▶ ▶ ▶ RÉSULTATS AU 31/12/2017 (Chiffres consolidés en milliards de Francs CFA)

### CHIFFRE D'AFFAIRES



CHIFFRES D'AFFAIRES	milliards de FCFA
2015	98,9
2016	91,0
2017	75,5

### CASH FLOW CONSOLIDÉ



CASH FLOW CONSOLIDÉ	milliards de FCFA
2015	10,7
2016	11,7
2017	11,5

### RÉSULTAT NET CONSOLIDÉ - PART DU GROUPE



RÉSULTAT NET	milliards de FCFA
2015	8,6
2016	-3,9
2017	4,6

### FONDS PROPRES CONSOLIDÉS - PART DU GROUPE



FONDS PROPRES CONSOLIDÉS	milliards de FCFA
2015	67,9
2016	52,1
2017	44,7

**75,5 Milliards**  
de chiffres d'affaires en 2017

**4,6 Milliards**  
de résultat net - Part du Groupe

**11,5 Milliards**  
de cash flow

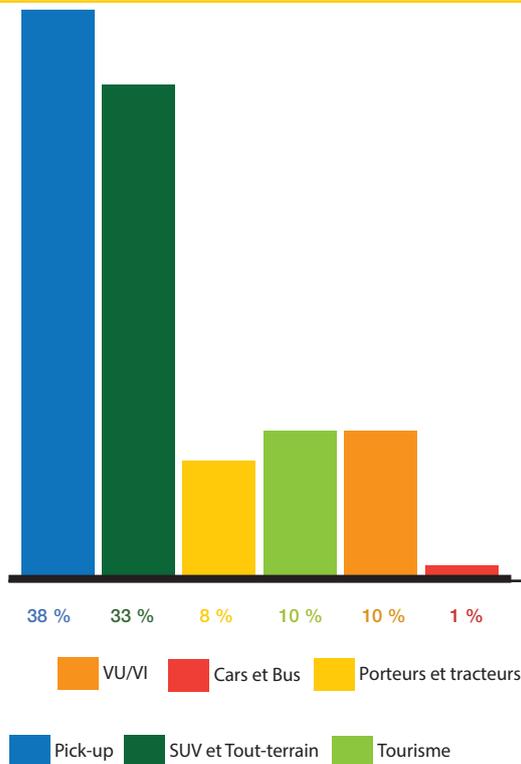
**44,7 Milliards**  
de fonds propres consolidés - Part du Groupe

▶ ▶ ▶ EN DIRECT DU MARCHÉ AUTOMOBILE

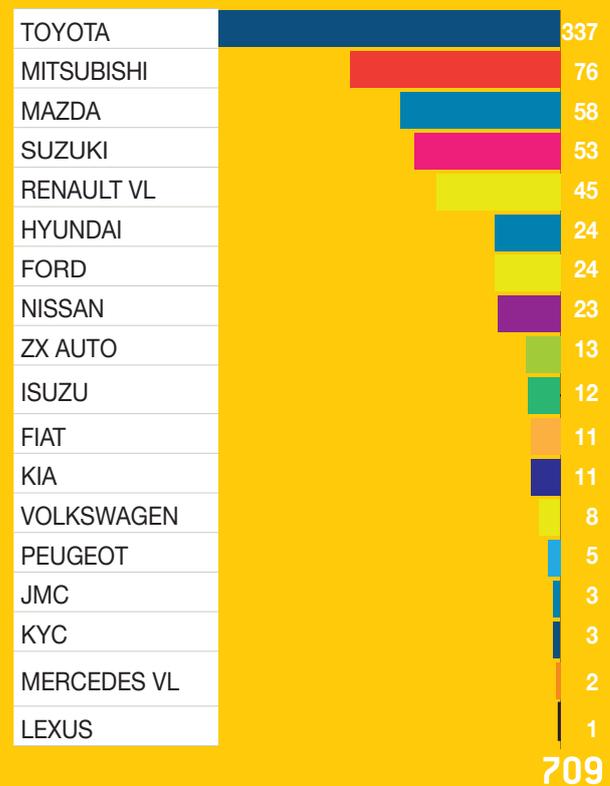
### LE GROUPE SOGAFRIC EN TÊTE DU CLASSEMENT VÉHICULES LÉGERS ET VÉHICULES INDUSTRIELS

Fin mai 2018, le GROUPE SOGAFRIC demeure toujours en tête du classement avec 517 unités VL/VI représentant 63 % de part de marché. TOYOTA GABON consolide sa place de leader avec 348 unités VL/VI et SODIM TP se positionne en 2<sup>ème</sup> place avec 169 unités VL/VI. Avec 151 unités VL/VI, le Groupe CFAO arrive en 3<sup>ème</sup> position avec 18% de part de marché. Concernant la répartition du marché, il n'y a pas eu de changements significatifs, les parts de marché sont quasi équivalentes : les pick-up restent les 1<sup>ers</sup> avec 38 % de part de marché et les SUV tout-terrain sont en seconde position avec 33 % de part de marché.

#### ▶ Répartition du marché par segment



#### ▶ Palmarès des marques de « véhicules légers »

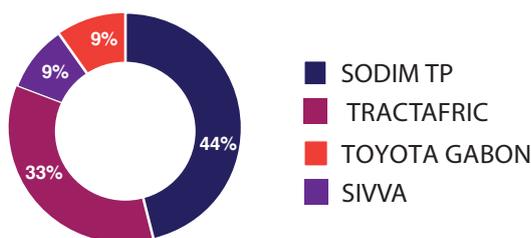


#### TOYOTA, TOUJOURS LEADER

Concernant la répartition des véhicules légers, malgré la conjoncture économique difficile, le géant automobile japonais enregistre les plus fortes ventes fin mai 2018.

En effet, TOYOTA détient 48 % de part de marché sur ce segment avec 337 unités vendues. MITSUBISHI reste à la seconde place avec 76 unités vendues. MAZDA prend la troisième place du podium avec 58 unités vendues.

#### ▶ Véhicules industriels



Le GROUPE SOGAFRIC détient 52 % de part de marché sur le segment des véhicules industriels pour ces cinq premiers mois de l'année 2018. SODIM TP consolide sa première place avec 44 % de part de marché tandis que TOYOTA GABON se place en troisième position à égalité avec SIVVA et totalisent chacun 9% de part de marché. TRACTAFRIC reste deuxième avec 33 % de part de marché.

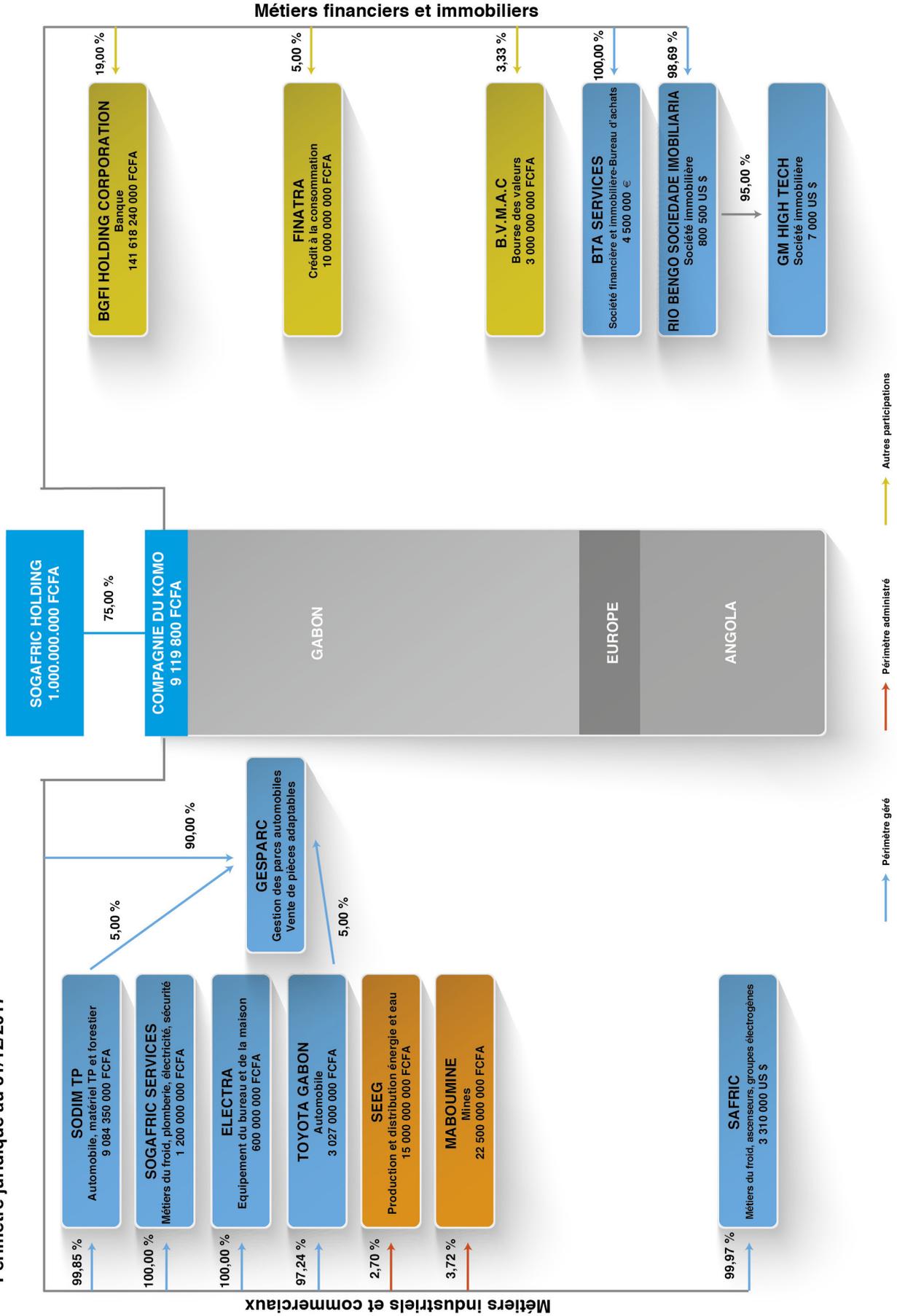
#### NOUVEAU PRÉSIDENT DE L'URAI

Depuis le 6 mars 2018, l'URAI a à sa tête un nouveau Président, M. Marc-Alexandre RENOUX, qui a pris la suite de M. Eric ROUMENGAS à la tête de ce Syndicat.



# SOGAFRIC HOLDING

Périmètre juridique au 31/12/2017

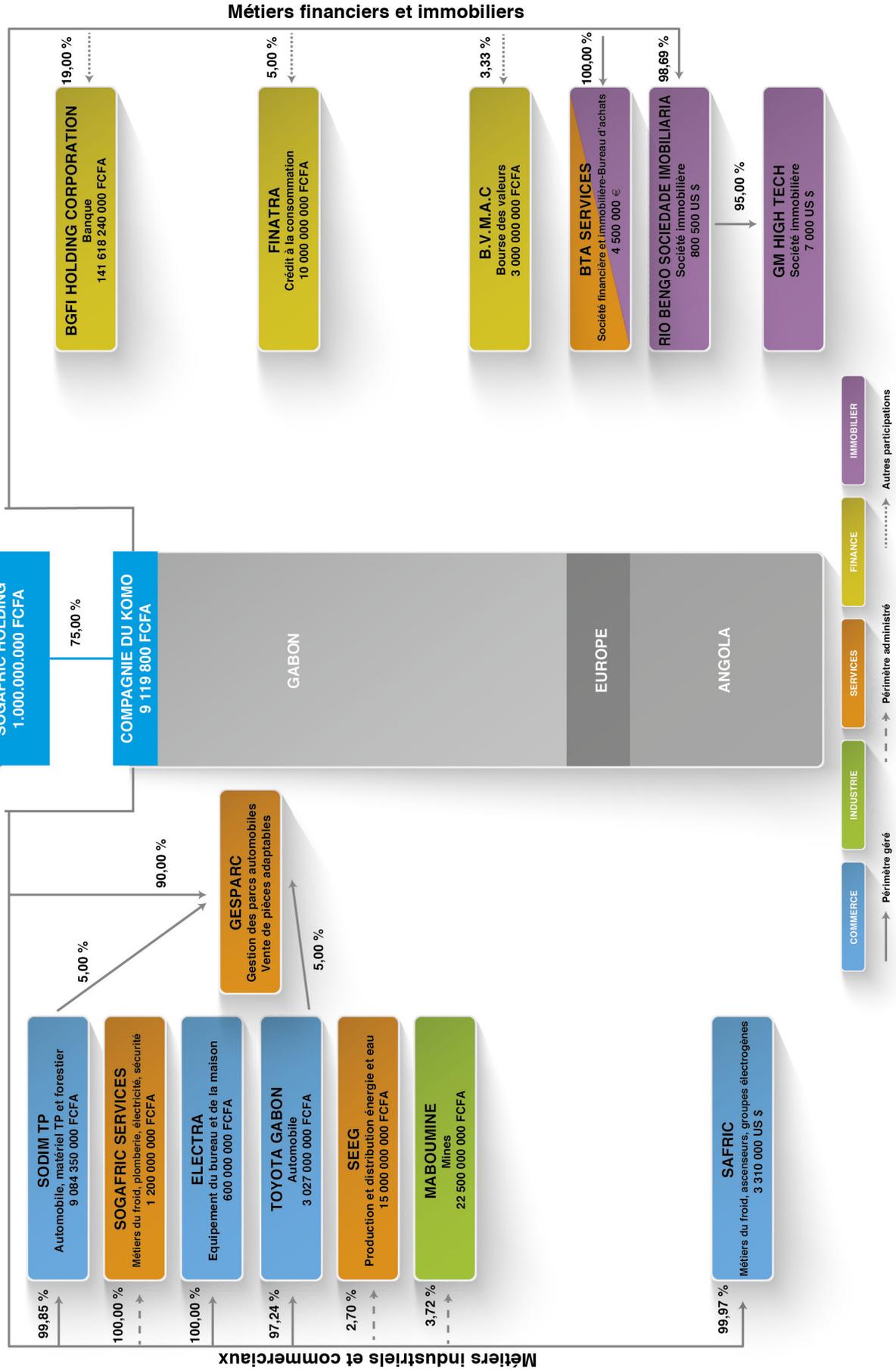


▶ ▶ ▶ SECTEURS D'INTERVENTION AU 31.12.2017



**SOGAFRIC HOLDING**

Secteurs d'intervention au 31/12/2017



## ▶ ▶ ▶ SODIM TP

### VISITE DU TOP MANAGEMENT D'ISUZU À SODIM TP

Le 16 février 2018, SODIM TP a reçu la visite du TOP MANAGEMENT d'ISUZU constitué de Messieurs KIMITOSHI KUROKAWA, Executive Officer, TOMOYUKI FURUYA, Manager AFRICA GROUP N°2 et AMADOU OUATTARA, AFRICA GROUP N°2. Cette visite a été l'occasion pour le TOP MANAGEMENT de rencontrer son partenaire SODIM TP, de prendre connaissance de ses performances de vente et des parts de marché de ses camions ISUZU. Les deux partenaires ont également évoqué la situation économique du GABON, le marché de l'automobile et les perspectives à venir.



### LES TAXIS ZEINAB DÉBARQUENT À LIBREVILLE

SODIM TP a procédé à la livraison de 5 véhicules RENAULT LOGAN à ZEINAB TAXIS, nouvel acteur qui officie à LIBREVILLE, à AKANDA et à OWENDO, dans le transport de particuliers, notamment par des abonnements. De couleur jaune et noir avec un support publicitaire sur le toit, ces taxis sont très souvent aperçus dans la capitale gabonaise où ils circulent depuis janvier 2018.

### UNE NOUVELLE BASE ISUZU À DUBAI

Le 13 février 2018 s'est tenue la cérémonie d'ouverture de la nouvelle base ISUZU à DUBAI. SODIM TP, distributeur exclusif de véhicules ISUZU, était représenté à cette cérémonie par Madame Cécile ANTCHOUÉY, Responsable Commerciale. La nouvelle base ISUZU implantée à DUBAI est en charge de la gestion des commandes de pièces détachées et de véhicules de toutes les zones d'AFRIQUE SUBSAHARIENNE et de l'EST. Durant cette cérémonie d'ouverture, ISUZU a dévoilé sa nouvelle vision ainsi que sa stratégie pour les années à venir.



### SODIM TP LIVRE 2 CAMIONS-CITERNES À YOMBE II

Mercredi 14 mars 2018, SODIM TP a procédé à la livraison de 2 camions-citernes, MAN TGS 41.400 8x4 citerne 30 000 litres et MAN TGS 33.400 6x4 citerne 20 000 litres à YOMBE II, une entreprise gabonaise spécialisée depuis plus de 40 ans dans le transport routier d'hydrocarbures. Ces camions-citernes sont équipés entre autres de caméras embarquées, d'éthylotest antidémarrage et de dispositifs de géolocalisation permettant de travailler en toute sécurité. Depuis 10 ans déjà, YOMBE II renouvelle sa confiance en commandant ses camions chez SODIM TP.



## DE NOUVEAUX CAMIONS POUR LA CBG

En juin 2018, SODIM TP a procédé à la livraison de 17 camions MAN à la CBG dans le cadre du renouvellement du contrat triennuel qui lie les deux entreprises. Créée en 1975, la CBG (Compagnie des Bois du GABON) est une société d'exploitation, de transformation et d'exportation du bois, basée à PORT-GENTIL. Les camions MAN se distinguent par leurs puissantes performances et leur capacité d'adaptation aux activités industrielles. Autant de caractéristiques qui répondent parfaitement aux exigences de la CBG.



## SODIM TP REÇOIT UN AWARD

Un proverbe dit : « Travail bien accompli au succès conduit ». Ce proverbe peut se vérifier avec SODIM TP qui a reçu pendant la convention MAN à TUNIS, du 22 au 26 janvier 2018, l'award du meilleur distributeur pour les appels d'offres. Ce prix fait suite à la commande de 172 camions signée avec GSEZ. Durant cette rencontre internationale, des sujets importants ont été abordés, comme les performances de MAN en AFRIQUE et la stratégie MAN en cours et à venir. Les participants à la convention ont aussi eu droit à une présentation des innovations et nouveaux produits MAN.



## UNE NOUVELLE BARGE DE TRANSPORT DE GRUMES

Le « Moambatsango », barge de 750 tonnes, est sorti du chantier naval du département SOGI de SODIM TP, et a été livré au client CBG (Compagnie des Bois du Gabon) en juin 2018. Long de 42 mètres, large de 12 mètres, haut de 2,5 mètres et ayant pour capacité de charge 750 tonnes, le « Moambatsango » aura pour mission principale le transport de grumes. Les équipes de SODIM TP, de la conception jusqu'à l'assemblage, ont été mobilisées. SODIM TP a pour objectif constant de faire sortir de son chantier naval des embarcations adaptées aux rivières du Gabon, fiables sur le long terme et faciles à entretenir.



## ▶ ▶ ▶ SOGAFRIC SERVICES



## UN CADRE FRAIS, ÉCLAIRÉ ET SURVEILLÉ

SOGAFRIC SERVICES a signé un contrat pour réaliser des travaux de climatisation au sein de 6 stations-service TOTAL et des travaux de réfection d'électricité et de vidéosurveillance pour la station de NKEMBO. Ces travaux de climatisation dont le début est prévu pour septembre 2018 vont consister en la pose de cassettes MITSUBISHI. Cette gamme de climatisation développée par MITSUBISHI regroupe toutes les solutions qui permettent de maîtriser la température dans les bureaux, magasins et espaces d'accueil. Grâce au professionnalisme de SOGAFRIC SERVICES, un air frais et agréable règnera bientôt au sein de ces 6 stations-service TOTAL.

## ASSALA ENERGY ET SOGAFRIC SERVICES EN PARTENARIAT

**Entreprise d'exploration et de production pétrolière,** ASSALA ENERGY est basée dans la province de l'OGOOUÉ-MARITIME. Dans l'objectif d'assurer des conditions de vie agréables à ses agents, ASSALA ENERGY a fait appel à l'expertise de SOGAFRIC SERVICES pour la mise à disposition et la pose de groupes électrogènes, splits, équipements électroménagers et suppresseurs au sein de ses 13 villas. SOGAFRIC SERVICES procède aussi à l'entretien régulier de ces équipements qui contribuent au bien-être des occupants des lieux.



## NOUVELLE CARTE : GROUPES ÉLECTROGÈNES

Depuis mai 2018, SOGAFRIC SERVICES est distributeur de groupes électrogènes de marque SDMO pour particuliers et professionnels. En plus de la maintenance, SOGAFRIC SERVICES importe et procède également à la vente des pièces détachées de cette marque. SDMO est l'un des leaders mondiaux dans la construction de groupes électrogènes. En juillet 2018, des groupes électrogènes de marque PRAMAC, pour particuliers et professionnels, seront également disponibles chez le leader du froid au GABON. Chez SOGAFRIC SERVICES, vous avez l'assurance de trouver des groupes électrogènes de qualité et de marque de renommée internationale.

## NOUVEAU PARTENARIAT ENTRE SOGAFRIC SERVICES ET GABON MINING LOGISTICS

Titulaire depuis 2017 du contrat de maintenance de la plomberie de GABON MINING LOGISTICS, SOGAFRIC SERVICES a signé le 1<sup>er</sup> janvier 2018, un nouveau partenariat avec ce même client pour étendre le périmètre de sa prestation de maintenance aux domaines de la climatisation, l'électricité, les groupes électrogènes, le contrôle d'accès, la vidéosurveillance, la téléphonie et la détection incendie. Un nouveau partenariat noué avec GABON MINING LOGISTICS grâce au professionnalisme de SOGAFRIC SERVICES.



## UN CONTRAT DE PLUS RENOUVELÉ

Spécialisé dans le domaine de la sécurité courants faibles, SOGAFRIC SERVICES assure régulièrement des prestations de maintenance et d'entretien chez un grand nombre de clients. Cette année, SOGAFRIC SERVICES a signé un nouveau contrat de maintenance pour l'entretien du système de détection incendie au sein de l'hôtel ONOMO, établissement reconnu comme une référence en matière d'architecture écoresponsable et accessible à une clientèle régionale et internationale. Le leader du froid au GABON intervient donc aussi régulièrement sur les installations de sécurité courants faibles de ses clients.

## UN GROUPE ÉLECTROGÈNE AU TOP

Pour garantir le bon fonctionnement d'un groupe électrogène et prolonger sa durée de vie, il convient d'effectuer une maintenance appropriée et spécifique de chacun des systèmes qui le composent. Pour sa part, GÉANT CKDO a fait appel à l'expertise de SOGAFRIC SERVICES pour assurer la maintenance de son groupe électrogène. Grâce au professionnalisme de SOGAFRIC SERVICES, GÉANT CKDO a l'assurance de pouvoir faire face désormais aux coupures d'électricité.



## UN NOUVEAU DÉPARTEMENT VOIT LE JOUR

Le 1<sup>er</sup> avril 2018, un nouveau département de téléphonie a vu le jour chez SOGAFRIC SERVICES. À cet effet, SOGAFRIC SERVICES met à la disposition de sa clientèle à travers ce nouveau département de téléphonie, des produits Alcatel-Lucent « Open Touch Suite ». Ce fabricant, référence dans le domaine de la téléphonie, permet, grâce à son partenariat avec SOGAFRIC SERVICES, de répondre à toutes demandes dans le domaine de la téléphonie et de l'infrastructure informatique. Alcatel-Lucent propose un large choix de solutions de communication qui combinent différentes technologies avancées de mobilité et de collaboration voix/données, spécialement conçues pour répondre aux besoins de tout type de clients.

## CUISINE PROFESSIONNELLE SUR-MESURE BONNET POUR SETRAG

SETRAG (Société d'Exploitation du Transgabonais) a fait appel à l'expertise de SOGAFRIC SERVICES pour l'aménagement de la cuisine de son centre de formation basé à FRANCEVILLE. À cet effet, c'est la marque de cuisine BONNET qui a été choisie pour permettre aux employés de SETRAG de se restaurer. Les cuisines BONNET sont des modèles de cuisines professionnelles de haute qualité, équipées, complètes et personnalisables dans une large palette de coloris, de matériaux, de finitions et de textures.



## SOGAFRIC SERVICES SIGNE UN NOUVEAU CONTRAT AVEC LA CNSS

En avril 2018, SOGAFRIC SERVICES a signé un nouveau contrat de maintenance de climatisation avec la CNSS (Caisse Nationale de Sécurité Sociale). Organisme privé chargé de la gestion d'un service public, la CNSS, vise à assurer la sécurité sociale des travailleurs du secteur privé. SOGAFRIC SERVICES a la lourde charge de procéder à la maintenance des 1050 climatiseurs de toutes les agences de la CNSS répartis dans les 9 provinces. Grâce à l'expertise de SOGAFRIC SERVICES, les agents de la CNSS travailleront et recevront désormais leurs visiteurs dans une atmosphère fraîche et agréable.

## PRODUIT RÉVOLUTIONNAIRE : LE CHALUMEAU-DÉCAPEUR LC2000-PRO ND

Depuis avril 2018, un produit révolutionnaire est disponible au sein du showroom de SOGAFRIC SERVICES : le chalumeau-décapeur LC2000-PRO ND. D'usage très économique et efficace, utilisable avec une simple bouteille de gaz traditionnelle (de type cuisinière), il permet de souder-braser à moindre coût (jusqu'à 2300 C°), enlève les adhésifs indésirables, dérouille les vieux boutons et vis, décape des bois ainsi que les tuyaux, serrures et cadenas. Le chalumeau-décapeur a reçu la médaille d'or du concours LÉPINE en 2003. (Pour rappel, le concours LÉPINE est un concours français visant à récompenser les inventions technologiques les plus innovantes).



## NOUVEAU SHOWROOM POUR SOGAFRIC SERVICES

**SOGAFRIC SERVICES a un nouveau showroom !** En effet, le showroom du leader du froid au Gabon a été complètement renové. Le nouvel espace toujours situé dans la zone industrielle d'Oloumi est encore plus accueillant et cela se perçoit dès l'entrée du nouveau showroom car SOGAFRIC SERVICES est soucieux de toujours recevoir ses visiteurs dans les meilleures conditions. Le showroom a été agréablement aménagé grâce à des mises en avant de l'éventail de produits et services de SOGAFRIC SERVICES. Dans la salle d'exposition, on peut facilement distinguer 4 familles de produits classées selon les espaces :

- Espace Onduleurs, Sécurité et Coffres-forts
- Espace Cuisine Professionnelle
- Espace Climatisation
- Espace Sécurité, Informatique et Incendie.

Pour la protection de vos équipements contre les coupures, vous trouverez chez SOGAFRIC SERVICES des onduleurs de marque SOCOMEC.

Vous souhaitez renforcer le contrôle d'accès de vos habitations ou locaux professionnels? Optez pour la biométrie digitale avec la marque BODET. Et pour la détection d'incendie, vidéosurveillance, le visiteur est sûr de trouver au sein du nouveau showroom plusieurs équipements dédiés à la sécurité et des marques de renommée internationale telles que CHUBB, HONEYWELL et SAMSUNG.

Si vous désirez protéger vos biens les plus précieux, SOGAFRIC SERVICES met à votre disposition ses coffres-forts FICHET-BAUCHE. Ergonomiques, élégants et personnalisables, ils offrent les meilleures performances de résistance à l'effraction. Les restaurateurs et gérants de structures hôtelières trouveront également leur compte chez SOGAFRIC SERVICES au rayon cuisine et snack. Tous les équipements pour la restauration professionnelle et collective y sont présents. Des cuisinières aux crêpières en passant par des gaufriers de marques ROLLER GRILL, BONNET, MBM et THIRODE y sont fièrement exposés.

Avec les fontaines à eau ZERICA il vous est possible d'offrir à vos clients et collaborateurs, une eau pure et fraîche tout au long de la journée.

Particulièrement adaptées aux besoins des cafés, restaurants, bistrot et petites restaurations commerciales, les machines à glaçons SCOTSMAN se distinguent par leur faible encombrement et peuvent être installées dans des espaces réduits.

Vous souhaitez un intérieur frais pour recevoir vos amis ou des clients ? Les gammes de splits WESTPOINT, AIRWELL et ICESTREAM vous y attendent. Sans oublier son système de climatisation DRV MITSUBISHI compact, silencieux et innovant, qui permet d'économiser de l'énergie. Vous y trouverez également des déshumidificateurs pour contribuer à votre bien-être dans vos espaces de vie.

SOGAFRIC SERVICES met également à votre disposition ses compétences dans les domaines suivants :

- télécommunications
- groupes électrogènes
- électricité
- plomberie
- équipements de collectivités.

Le nouveau showroom de SOGAFRIC SERVICES est ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 15h30.



▶ ▶ ▶ ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU

**ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU PRÉSENT À LA RÉUNION ANNUELLE DE XEROX**

Du 19 au 26 janvier 2018, s'est tenue la réunion annuelle de XEROX à ATHÈNES en GRÈCE. ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU, distributeur des produits XEROX était représenté à ce rendez-vous international par Madame Aurore MOORE EYA, Responsable du département Bureautique. Durant cette réunion annuelle plusieurs points ont été abordés : l'évolution du chiffre d'affaires de 2017, le marché, la nouvelle stratégie à venir ainsi que les nouvelles pratiques via une modernisation des moyens. Cette rencontre de travail a été des plus fructueuses pour ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU dans la mesure où elle a permis de consolider encore un partenariat historique avec XEROX et de mettre en place une stratégie marketing et commerciale commune.



**UNE NOUVELLE INTERLOCUTRICE XEROX**

En mai 2018, ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU a reçu la visite de sa nouvelle interlocutrice XEROX, Madame Melia MARIE, accompagnée de Monsieur Adrian TIGHE, spécialiste des produits PSG (Production Systems Group) de XEROX. Cette visite avait pour objectif de faire un point global et d'évoquer le développement de la gamme PSG (Production Systems Group) au GABON, notamment l'imprimante VERSANT 180, une imprimante de production couleur, alliant haute qualité d'impression et grande vitesse d'exécution. Des équipements performants qui font le bonheur des imprimeurs, architectes et agences de communication.

**ELECTRA TOUT POUT LE BUREAU CONSOLIDE SON PARTENARIAT AVEC HP**

Premier constructeur d'ordinateurs au monde, HP offre une gamme de produits très complète pour répondre aux besoins spécifiques de ses clients. ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU est distributeur de produits HP au GABON et travaille en étroite collaboration avec son fournisseur HP. Le 26 janvier 2018, Madame Aurore MOORE EYA, Responsable du département bureautique a profité de sa présence à ATHÈNES, en GRÈCE, pour la réunion annuelle de XEROX pour rencontrer et échanger avec son interlocuteur HP, Monsieur Bonaventure FEKA, HP Business Partner Manager, sur la consolidation du partenariat entre ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU et HP.



## PRÉSENTATION DE LA TECHNOLOGIE CONNECTKEY AU MÉRIDIEN

Le 7 juin 2018, ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU a convié ses clients et prospects à une conférence à l'hôtel Le Méridien RÉ-NDAMA dans l'optique de leur présenter la technologie « ConnectKey » de XEROX, un véritable outil de workflow qui transforme la manière de travailler pour permettre d'améliorer la productivité. En un mot, la technologie « ConnectKey » est l'assistant intelligent pour les environnements de travail d'aujourd'hui. Au programme de cette conférence : présentation de la technologie « ConnectKey » de XEROX par Monsieur Noor CREMA, XEROX Channel Partner, présentation d'ELECTRA par Madame Aurore MOORE EYA, Responsable du département Bureautique, ateliers et démonstrations XEROX, déjeuner et networking. Les 60 participants ont suivi avec attention toutes les étapes de la conférence et ont échangé avec l'équipe d'ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU et XEROX sur les capacités et possibilités de la technologie « ConnectKey » de XEROX.



## ▶ ▶ ▶ ELECTRA TOUT POUR LA MAISON

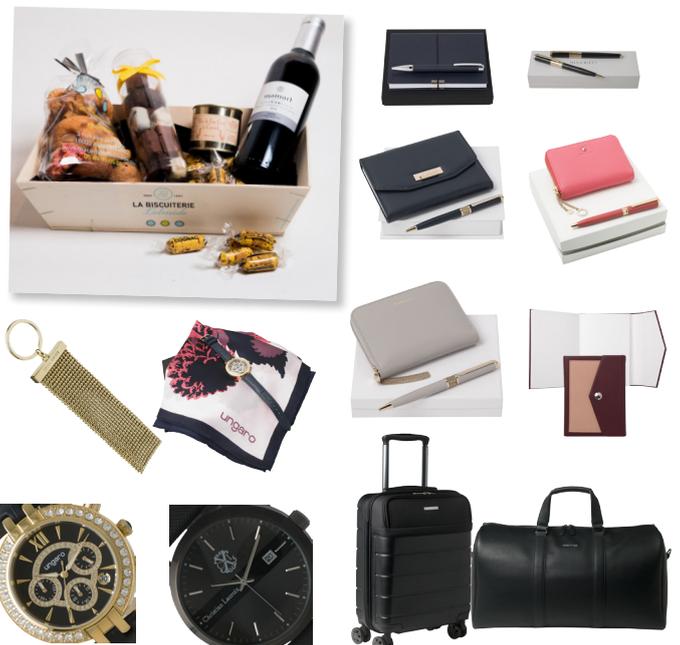


### SKYLINE EN VISITE À ELECTRA

Le 1<sup>er</sup> mars 2018, ELECTRA TOUT POUR LA MAISON a reçu la visite de Monsieur Ramiro CAMARASA, Export Manager SKYLINE DESIGN, marque de référence dans le domaine du mobilier de jardin de luxe. Et ce n'est pas que les matériaux de haute qualité et la fabrication artisanale qui impressionnent. Il y a aussi la créativité et l'imagination débordante des designers que l'on peut découvrir avec ces salons de jardin qui font rêver.

## NOUVEAU DÉPARTEMENT CADEAUX D'AFFAIRES

Une nouvelle activité est désormais présente chez ELECTRA. Il s'agit ici des cadeaux d'affaires. À l'heure où les entreprises rencontrent de plus en plus de difficultés pour fidéliser leurs clients, les cadeaux d'affaires peuvent présenter de nombreux avantages. Couplés à une relation de proximité tout au long de l'année, ces derniers permettent de témoigner de votre considération et reconnaissance envers vos clients. ELECTRA met à la disposition de sa clientèle des cadeaux d'affaires efficaces et originaux, de marques de renommée internationale telles que NINA RICCI, CHRISTIAN LACROIX, HUGO BOSS, UNGARO, CERRUTI, CACHAREL. À cet effet, des stylos, clés USB, mugs, parapluies, thermos et lampes (« goodies » à personnaliser) ainsi que des paniers gourmands sur-mesure sont désormais disponibles chez ELECTRA et peuvent être offerts à des clients et partenaires. Consolidez vos relations professionnelles grâce à ELECTRA et ses cadeaux d'affaires !



## UN NOUVEAU SHOWROOM POUR ELECTRA

Depuis le mois d'avril 2018, après 1 an de travaux de remise à neuf et après avoir déménagé dans un showroom provisoire, ELECTRA TOUT POUR LA MAISON vous accueille de nouveau au sein de son showroom historique entièrement rénové et situé à proximité du Ministère de la Justice.

Les six départements qui composent ELECTRA TOUT POUR LA MAISON sont présents dans ce nouveau showroom : Chambre, Salon, Salle à Manger, Mobilier Extérieur, Électroménager, TV et Décoration. Autant de départements pour pouvoir meubler son intérieur et s'y sentir bien.

Le salon est la pièce où l'on aime prendre du temps, se détendre et se reposer ; donc autant bien l'aménager. C'est une des raisons pour laquelle son aménagement est primordial. ELECTRA TOUT POUR LA MAISON met à la disposition de sa clientèle, des salons de marque de renommée internationale telle que CHÂTEAU D'AX. Aucun salon ne ressemble à un autre. Pourtant, dans tous les cas, un salon compte forcément quelques données invariables.

Des assises canapés, salles à manger, une ou plusieurs tables basses, des luminaires sans oublier de la petite décoration. Retrouvez l'ensemble de ce mobilier indispensable au sein de notre showroom. Pour votre chambre, ELECTRA TOUT POUR LA MAISON propose tout le mobilier à coucher dont vous avez besoin pour que vos nuits soient plus reposantes et vos matins, moins stressants. Vous souhaitez prendre l'air dans votre jardin en famille ou avec vos convives? Vous serez séduit(e)

par le mobilier de jardin de marque et de renommée internationale, telles que SKYLINE et VONDOM (une marque design et à la pointe de la mode et des tendances les plus innovantes) que propose ELECTRA TOUT POUR LA MAISON.

Réfrigérateurs, congélateurs, gazinières, machines à laver... un univers électroménager avec des marques internationales telles que OCEAN, SAMSUNG, HAIER, etc. sont disponibles dans le showroom et correspondent parfaitement à tous les besoins du quotidien. Et soyez assuré d'un avenir radieux pour votre électroménager avec le Service Après-Vente ELECTRA TOUT POUR LA MAISON.

Que serait un intérieur sans télévision? Le département TV d'ELECTRA TOUT POUR LA MAISON vous permettra de compléter votre intérieur. Seul(e), en famille ou entre amis, vous apprécierez de suivre vos programmes préférés sur ces grands écrans. ELECTRA TOUT POUR LA MAISON met à la disposition de sa clientèle une équipe de professionnels pour vous orienter et répondre au mieux à vos besoins. Le showroom vous accueille du lundi au vendredi de 9h à 18h et le samedi de 10h à 13h.



## ▶ ▶ ▶ TOYOTA GABON

### UN NOUVEAU PRODUIT TOYOTA

Au fur et à mesure que des kilomètres sont parcourus par un véhicule, des dépôts ont tendance à encrasser le moteur et salir l'huile moteur tout en accélérant son usure. Pour faire face à cette situation, TOYOTA a mis en place un additif de rinçage du moteur à hautes performances. Disponible chez TOYOTA GABON, l'additif de rinçage supprime rapidement les dépôts à l'intérieur de votre moteur tout en améliorant son rendement énergétique. Le nouveau produit TOYOTA est fortement recommandé, notamment dans les situations suivantes : kilométrage annuel élevé, conduite fréquente sur les pistes, remplacements d'huile avec de longs intervalles.



### PETIT-DÉJEUNER CONVIVAL

Le 17 mars 2018, TOYOTA GABON a convié ses clients à un petit-déjeuner convivial dans son showroom qui a rassemblé 43 personnes. Ainsi donc, cette matinée récréative a permis aux commerciaux de TOYOTA GABON d'échanger et de renforcer les liens avec leurs clients. Le tout, dans la bonne humeur.

### 2 TROPHÉES CSEA REMIS À TOYOTA GABON

Après l'effort, le réconfort. TOYOTA GABON a reçu 2 trophées de la part de TOYOTA MOTOR CORPORATION pour l'année 2017 : 1 trophée CSEA (Customer Service Achievement Award) de bronze pour le Service Atelier, ainsi qu'1 trophée Sales Award de bronze. Le premier trophée est décerné suite à la réalisation d'exigences faisant partie d'un programme spécifique TOYOTA MOTOR CORPORATION, entre autres, le dévouement quotidien du personnel atelier pour servir et satisfaire la clientèle. Le second trophée a été attribué à TOYOTA GABON suite à l'évolution annuelle favorable des opérations et des activités du service commercial reflétés par divers reportings mensuels transmis au Japon.



### TOYOTA PRADO LAND CRUISER 2018 : LE MONDE EST À VOS ROUES !

Le nouveau TOYOTA PRADO LAND CRUISER 2018 est un extraordinaire condensé d'esthétique et de performance. Disponible dans le showroom de TOYOTA GABON depuis janvier 2018, le nouveau TOYOTA PRADO LAND CRUISER 2018 est équipé de technologies avancées dédiées à la conduite sur route ou tout-terrain. Lignes puissantes, forme particulière du capot, équipements technologiques plus nombreux et performances supérieures, le TOYOTA PRADO LAND CRUISER 2018 en surprendra encore plus d'un.

EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF...

EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF...

## CHANGEMENT DE LOGISTIQUE MARITIME DES PIÈCES DÉTACHÉES

Depuis mars 2018, les pièces de rechange disponibles chez TOYOTA GABON sont désormais commandées en AFRIQUE DU SUD et non plus au JAPON en raison du changement de logistique maritime des pièces détachées TOYOTA. Pour ce faire, le GABON et le GHANA sont des pays pilotes pour tester l'impact de ce changement logistique en termes d'amélioration opérationnelles.

## PAN AFRICAN MEETING 2018 À DURBAN : TOYOTA GABON Y ÉTAIT !

Les 12, 13 et 14 mars 2018, TOYOTA GABON était représenté au PAN AFRICAN MEETING 2018 à DURBAN, par Monsieur Éric ROUMENGAS, son Directeur Général. Durant cette convention dont le mot d'ordre était : transformer « Impossible » en « l'M Possible », les participants ont visité l'usine de production des véhicules TOYOTA HILUX et FORTUNER et ont pris connaissance des séries spéciales et des nouveaux accessoires pour ces deux véhicules. Les participants ont également visité le centre des pièces de rechange de TOYOTA SOUTH AFRICAN MOTORS (TSAM).

## DE MAGNIFIQUES VÉHICULES RAV4 ET YARIS POUR LES SUPER TOMBOLAS DE GABON TELECOM ET AIRTEL GABON

Dans le but de récompenser la fidélité de leurs abonnés, GABON TELECOM et AIRTEL GABON ont organisé respectivement deux super tombolas avec à gagner de magnifiques RAV4 et YARIS commandés chez TOYOTA GABON. Les véhicules ont été livrés à GABON TELECOM et AIRTEL GABON et ont été remis officiellement par les organisateurs aux heureux gagnants des deux super tombolas.



## ▶ ▶ ▶ GESPARC



## LA SIGNALÉTIQUE EXTÉRIÈRE DE GESPARC REMISE À NEUF

Depuis mars 2018, le leader de la location au GABON jouit d'une signalétique extérieure totalement remise à neuf. Le grand totem trônant au portail de la société a été totalement repeint en rouge et met efficacement en avant les différents services disponibles chez GESPARC : location (courte et longue durée), pièces automobiles et les ateliers (BOSCH, carrosserie et peinture). La façade avant du magasin a également été rafraîchie et présente toutes les marques d'équipements automobiles commercialisés chez GESPARC. Ainsi, lorsqu'un client franchit le portail de GESPARC il est tout de suite renseigné sur les nombreux services et produits disponibles chez le leader de la location au GABON.

## LES MÉCANICIENS DE GESPARC ÉQUIPÉS EN OUTILS KS TOOLS

Depuis mars 2018, 28 mécaniciens de GESPARC BOSCH ont été dotés de nouveaux équipements de travail, notamment d'une boîte à outils KS TOOLS. Grâce à ces nouveaux équipements, les mécaniciens de GESPARC BOSCH réalisent des travaux d'entretien et de réparation sur les véhicules.



## ▶ ▶ ▶ SODIM TP



## JOURNÉES PORTES OUVERTES RENAULT

Du 19 février au 3 mars 2018, SODIM TP a organisé ses journées portes ouvertes RENAULT. À cet effet, sa gamme de véhicules RENAULT : Talisman, Duster, Koleos, Dokker Van, Logan MCV, Logan Authentique et Oroch a été fièrement exposée en plus d'une promotion exceptionnelle sur la RENAULT Logan Authentique et le Koleos Authentique. Les personnes présentes durant toute la période des portes ouvertes n'ont pas manqué de manifester leur intérêt pour les véhicules exposés. Les journées portes ouvertes permettent aux clients et commerciaux de se rencontrer et d'échanger sur les modèles présentés.

## EXIGEZ PLUS, TRANSPORTEZ MIEUX !

Alliant confort, puissance, performance et fiabilité, les véhicules ISUZU D-MAX et les camions NPR ont fait l'objet d'une belle campagne chez SODIM TP du 1<sup>er</sup> mars au 30 avril 2018. Les véhicules ISUZU D-MAX et les camions NPR sont conçus pour optimiser les déplacements professionnels et personnels.



## UNE PROMOTION À NE PAS MANQUER

Du 6 juin au 11 juillet 2018, SODIM TP a lancé sa campagne promotionnelle sur son modèle ISUZU D-MAX double cabine disponible à 19 900 000 fcfa TTC au lieu de 22 500 000 fcfa TTC. Robuste et élégant, ISUZU D-MAX est équipé de technologies de pointe qui allient plaisir de conduire et sécurité. Ce véritable guerrier des routes a fait le tour des stations-service PETRO GABON dans lesquelles il a également été exposé.

## GRANDE CAMPAGNE DE RAPPEL AIRBAGS MAZDA

La grande campagne de rappel airbags gratuite pour les véhicules MAZDA BT-50 immatriculés entre 2006 et 2012 a pris fin chez SODIM TP le 31 mars 2018. Ayant débutée le 1<sup>er</sup> septembre 2017, cette campagne a été relayée sur la page Facebook de SODIM TP, dans la presse, sur des flyers et à travers un spot radio. Grâce à cette opération, de nombreux conducteurs ont pu faire contrôler et remplacer les airbags de leurs véhicules si besoin.



► ► ► SOGAFRIC SERVICES

**DES SPLITS PERFORMANTS À PRIX ATTRACTIFS**

Du 22 janvier au 28 février 2018, les clients de SOGAFRIC SERVICES ont bénéficié d'une remise exceptionnelle de -15% à -20% sur la gamme complète des splits WESTPOINT et ICESTREAM. Efficaces, fiables et performants, les splits WESTPOINT et ICESTREAM sont parfaitement adaptés aux régions tropicales. Ces équipements conviennent tant aux particuliers qu'aux professionnels. La campagne promotionnelle sur les splits WESTPOINT et ICESTREAM a été diffusée dans la presse, par emailing, affichage urbain, sur des flyers et sur les réseaux sociaux via la page Facebook de SOGAFRIC SERVICES.

**PROMOTION -15% À -20%**

DU 22 JANVIER AU 28 FÉVRIER 2018  
LA TEMPÉRATURE DE NOS PRIX BAISSÉ DE

**15%** **20%**

SPLIT 9000 BTU ~~187 000 TTC~~ / 158 950 TTC  
SPLIT 12000 BTU ~~235 990 TTC~~ / 200 592 TTC

SPLIT 9000 BTU ~~215 000 TTC~~ / 172 000 TTC  
SPLIT 12000 BTU ~~295 495 TTC~~ / 237 196 TTC

Promotion valable sur toute la gamme Icestream et WP

**sogafric services**

BP 513 - Libreville - Tél : (0491) 01 79 20 05 / 01 79 20 10 / 01 79 20 15 - Fax : +33 1 79 72 85 12  
Port-Gentil - Tél : (0491) 07 14 01 00 - Fax : 01 68 98 03 - sogafric.services@sogafric.com

Nous contribuons l'avance

Du 21 mai au 30 juin 2018  
**SUPER PROMO à petits PRIX**

**-15%** sur toute la gamme ICESTREAM  
**-20%** sur toute la gamme WP

9 000 BTU ~~158 950~~ au lieu de ~~187 000~~ Fcfa TTC  
12 000 BTU ~~200 592~~ au lieu de ~~235 990~~ Fcfa TTC

9 000 BTU ~~172 000~~ au lieu de ~~215 000~~ Fcfa TTC  
12 000 BTU ~~228 000~~ au lieu de ~~285 000~~ Fcfa TTC

Cette visibilité uniquement à Libreville et Port-Gentil

**sogafric services**

Nous contribuons l'avance

**RESTEZ AU FRAIS AVEC SOGAFRIC SERVICES**

SOGAFRIC SERVICES a gâté à nouveau ses clients avec une deuxième campagne promotionnelle sur ses deux gammes complètes de splits WESTPOINT et ICESTREAM, du 21 mai au 30 juin 2018. Les clients ont été ravis de bénéficier d'une réduction exceptionnelle de -15% à -20% sur ces équipements de qualité. Une belle campagne promotionnelle de SOGAFRIC SERVICES qui a redonné le sourire.

► ► ► ELECTRA TOUT POUR LA MAISON

**DES CANAPÉS ÉLÉGANTS POUR UNE DÉCO CLASSE !**

Qu'il soit en cuir, similicuir, textile, d'angle ou encore convertible, le canapé est la pièce maîtresse du salon. C'est pour cette raison que chez ELECTRA TOUT POUR LA MAISON nous veillons à vous proposer des modèles esthétiques, confortables, de qualité et de marques internationales. Du 1<sup>er</sup> au 28 février 2018, ELECTRA TOUT POUR LA MAISON a mis en avant ses canapés sobres et élégants, disponibles à des prix exceptionnels dans son showroom. Du canapé d'angle au canapé 2 places en passant par le convertible, les clients ont pu découvrir un large choix de produits.

**SOBRE ET ÉLÉGANT : UNE COMBINAISON DÉCO TOUJOURS GAGNANTE !!!!**

DU 1<sup>er</sup> AU 28 FÉVRIER 2018  
DES CANAPÉS EXCEPTIONNELS À DES PRIX EXCEPTIONNELS

OFFRE VALABLE À LIBREVILLE ET PORT-GENTIL  
LIVRAISON GRATUITE À PARTIR DE 300.000 FCFA TTC

**electra TOUT POUR LA MAISON**

BP 513 - Libreville - T : (241) 01 79 20 05 / 01 79 20 10 / 01 79 20 15 - Fax : +33 1 79 72 85 12  
Port-Gentil - T : (241) 01 59 34 18 - email : electra@toutesogafric.com - www.electragabon.com

Nous contribuons l'avance

**Tendu ? Stressé ? venez choisir votre chambre à coucher**

CHEZ **electra TOUT POUR LA MAISON** ET COMMENCEZ À RÊVER.

OFFRE VALABLE À LIBREVILLE ET PORT-GENTIL  
LIVRAISON GRATUITE À PARTIR DE 300.000 FCFA TTC

**electra TOUT POUR LA MAISON**

BP 513 - Libreville - Tél : (241) 01 79 20 05 / 01 79 20 10 / 01 79 20 15 - Fax : +33 1 79 72 85 12  
Port-Gentil - Tél : (241) 01 59 34 18 - email : electra@toutesogafric.com - www.electragabon.com

Nous contribuons l'avance

**PASSEZ DES NUITS DOUCES AVEC ELECTRA TOUT POUR LA MAISON**

S'offrir des grasses matinées en semaine est quelque chose de génial, mais passer une nuit douce et reposante, est encore mieux. C'est pour cette raison qu'ELECTRA TOUT POUR LA MAISON met à la disposition de sa clientèle, des chambres à coucher et des matelas de grande qualité. Du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2018, ces produits ont fait l'objet d'un bel arrivage au sein de son showroom. Durant toute la période, des chambres à coucher de divers styles ainsi que des matelas de la marque EBAC (fabricant français de lits, matelas et sommiers, leader dans le domaine de la literie depuis 50 ans) ont été exposés pour le grand bonheur des clients.

▶ ▶ ▶ ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU

DES ÉQUIPEMENTS HP PERFORMANTS POUR VOTRE BUREAU

Premier constructeur d'ordinateurs au monde, HP offre depuis sa création en 1939, une gamme de produits très complète pour répondre aux besoins spécifiques de ses clients. ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU a permis à ses clients de se procurer des équipements HP à des prix attractifs dans son showroom. L'écran V214.7 de 20,7 pouces et son unité centrale HP290.G1 au prix de 449.000 FCFA TTC. Une belle occasion de se procurer des équipements performants HP à prix « cadeau ».

**LE PC parfait**  **pour votre Bureau**  
à partir de **449 000 FCFA TTC**

- Processeur Intel® Pentium® Dual Core G4560 avec carte graphique
- Intel® HD 610 (3,5 GHz)
- 4 Go de mémoire SDRAM,
- 500 Go de disque interne



OFFRE VALABLE À LIBREVILLE  
LIVRAISON GRATUITE À PARTIR DE 300 000 FCFA TTC

**electra** TOUT POUR LE BUREAU  
Nous construisons l'avenir

ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU ET SES NEWSLETTERS

Cette année, ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU a mis en avant son savoir-faire et ses produits à travers ses newsletters. De ce fait, en mars 2018, le spécialiste du bureau et de la bureautique a présenté à ses clients et prospects son nouveau service HP à travers lequel il est désormais possible de commander des ordinateurs HP certifiés. ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU, distributeur exclusif des imprimantes grand format MUTOH, n'a pas hésité à faire découvrir à ses clients les caractéristiques de ses imprimantes VJ1624 -X et VJ 426UF. Grâce aux newsletters d'ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU, clients et prospects sont informés régulièrement sur les offres, produits et services en plus de bénéficier de conseils de spécialistes.



LOCUTION OFFICIELLE DE VOTRE ORDINATEUR

hp SUR MESURE

COÛTEZ AU SUR MESURE HP

DES CONSEILS À VOTRE DISPOSITION

MUTOH Distributeur officiel

DISTRIBUTEUR OFFICIEL

▶ ▶ ▶ TOYOTA GABON

YARIS, ACCÉDEZ À L'ÉLÉGANCE

Élégante avec ses lignes dynamiques, la TOYOTA YARIS est disponible dans une gamme de couleurs éclatantes et procure à son conducteur une expérience de conduite unique. Durant tout le mois de février 2018, la TOYOTA YARIS a fait l'objet d'une belle campagne promotionnelle. Elle était disponible à partir du prix exceptionnel de 11 900 000 fcfa au lieu de 14 500 000 fcfa.

**TOYOTA**  
QUALITÉ SUPÉRIEURE

**YARIS**  
ACCÉDEZ À L'ÉLÉGANCE

à partir de **11 900 000** <sup>FCFA TTC</sup>  
au lieu de 14 500 000 <sup>FCFA TTC</sup>



TOYOTA GABON est représenté à Port-Gentil et Francville par GESPANIC.

TOYOTA GABON

LE MONDE EST À VOS ROUES

Incomparable, rien n'arrête le TOYOTA PRADO LAND CRUISER 2018. Force inégalée, le TOYOTA PRADO LAND CRUISER 2018 répond aux exigences uniques de clients qui attendent des performances parfaites même dans des conditions de route difficiles. Du 1<sup>er</sup> mars au 30 avril 2018, le TOYOTA PRADO LAND CRUISER 2018 a été mis en avant à travers une campagne publicitaire globale.

**TOYOTA**  
QUALITÉ SUPÉRIEURE

**LAND CRUISER PRADO | 2018**  
LE MONDE EST À VOS ROUES



TOYOTA GABON est représenté à Port-Gentil et Francville par GESPANIC.

TOYOTA GABON

## À LA DÉCOUVERTE DU NOUVEAU TOYOTA RUSH !

En juin 2018, TOYOTA GABON a fait découvrir son nouveau SUV, le TOYOTA RUSH ! Véhicule à la pointe de la technologie, au design futuriste, habitacle révolutionnaire, le TOYOTA RUSH dispose de 7 vraies places et est disponible en version Luxe, Grand Luxe et Grand Luxe boîte automatique. Pour une meilleure sécurité de tous les passagers, ce véhicule est équipé entre autres, de doubles airbags frontaux/ latéraux, d'un système antivol avec alarme et immobiliseur et peut circuler sur une grande variété de terrains. Conduire le TOYOTA RUSH est un véritable privilège. Le tout nouveau bijou de TOYOTA fait déjà parler de lui via une communication globale.



## PROMOTIONS DE FOLIE CHEZ TOYOTA GABON !

Les mois de février, mars, mai et juin 2018 ont rimé avec promotion chez TOYOTA GABON. En effet, du 1<sup>er</sup> février au 31 mars 2018, les clients de TOYOTA GABON ont bénéficié d'une remise de -15% sur les filtres certifiés d'origine 100% TOYOTA : filtres gazoil, huile, air, climatisation et moteur. Et du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin 2018, les clients ont eu droit cette fois-ci à une remise de -15% sur les amortisseurs avant et arrière, ressorts et silent bloc avant et arrière. De belles campagnes promotionnelles qui ont permis aux uns et autres de se procurer des pièces détachées de qualité indispensables au bon fonctionnement de leurs véhicules.

## ▶ ▶ ▶ GESPARC

### LOUEZ EN TOUTE QUIÉTUDE CHEZ LE LEADER

En février 2018, GESPARC a lancé sa nouvelle campagne institutionnelle pour la mise en avant de ses prestations de location courte et longue durée. Présent à LIBREVILLE, PORT-GENTIL et FRANCEVILLE, GESPARC dispose d'une surface de 2 900 m<sup>2</sup> dans la zone industrielle d'Oloumi et met à la disposition de ses clients un éventail de marques exclusives : RENAULT, MAZDA, ISUZU, TOYOTA, HINO, JMC et LEXUS. Les véhicules de GESPARC disposent d'une assurance ainsi qu'un service d'assistance joignable 24h/24 7j/7 et peuvent être loués dans les aéroports de LIBREVILLE, PORT-GENTIL et FRANCEVILLE.



## -15% DE REMISE SUR TOUTES LES PIÈCES DÉTACHÉES

GESPARC n'hésite pas à faire plaisir à ses clients à travers des promotions. En effet, du 12 février au 31 mars 2018, GESPARC a permis à ses clients de bénéficier d'une remise exceptionnelle de -15% sur toutes ses pièces détachées. Pour profiter de cette belle promotion, il suffisait aux clients de présenter lors de leurs achats le coupon de remise à découper, disponible sur des flyers, la page Facebook de GESPARC et la presse (Union et Zoom Hebdo).



► ► ► SODIM TP

La page Facebook de SODIM TP compte désormais plus de 12 000 fans qui suivent avec attention toutes ses actualités : jeux, mises en avant de produits, évènements. Ce premier semestre, sur la page Facebook de SODIM TP, toute la gamme RENAULT a été mise en avant en particulier la LOGAN et le KOLEOS sans oublier le tout premier pick-up OROCH. Au mois de mars, ISUZU fut à l'honneur avec le pick-up ISUZU D-MAX et son camion NPR. Puis pour terminer, SODIM TP a présenté sous forme de vidéos, animatiques ou jeux la gamme MAZDA de la berline au SUV. Sur la page, nous retrouvons également des posts engageants tels que la journée sans mobile au volant, des posts sur la sécurité mais aussi des astuces et conseils pour les automobilistes. Pour être présent lors des évènements, SODIM TP ne manque pas de souhaiter une bonne fête ( des amoureux, de Pâques, des femmes, des mères, des pères ...) à ses fans en leur proposant des cadeaux et des jeux qui enregistrent à chaque fois de



► ► ► SOGAFRIC SERVICES



Le spécialiste du froid au GABON ne ménage aucun effort pour entretenir sa communauté de fans en lui faisant partager ses actualités, les bonnes affaires à l'instar de ses grandes promotions sur les splits ICSTREAM et WESTPOINT.

La page Facebook de SOGAFRIC SERVICES adore également « jouer » avec ses fans pour des occasions spéciales (ou pas). En mars 2018 par exemple, elle leur a proposé un jeu quiz sur les coffres-forts qui a enregistré de nombreuses participations. Pour Pâques, la fête des mères ainsi que celle des pères, SOGAFRIC SERVICES a à nouveau gâté ses fans avec des jeux et des gains très intéressants.

► ► ► ELECTRA

Très proche de ses fans, la page Facebook d'ELECTRA compte plus de 16 000 fans avec qui elle n'hésite pas à renforcer ses liens.

ELECTRA présente tous les mois, de nouveaux produits (salon, salle à manger, chambre, mobilier de bureau, ordinateur, tablette, imprimante) afin de satisfaire sa clientèle. Mais aussi, met en avant les promotions et bonnes affaires à ne surtout pas manquer.

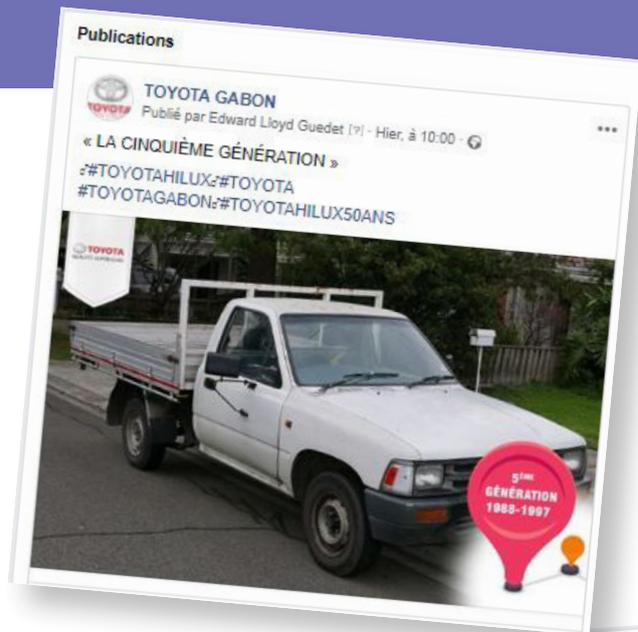
Pour détendre l'atmosphère durant la journée et augmenter l'engagement des fans, ELECTRA propose des posts humoristiques, des petits jeux ou encore des tests de personnalité.

La page Facebook sert également de canal de communication à ELECTRA pour être présent lors des évènements : fête des mères, journée de la femme, fête du travail, Pâques.

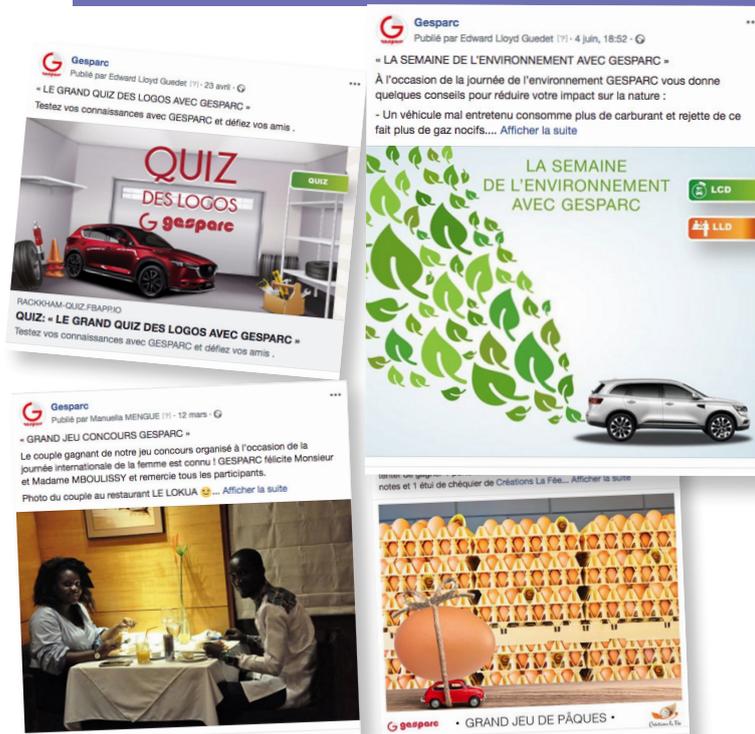


## ▶ ▶ ▶ TOYOTA GABON

Mise en avant des véhicules, promotions, jeux, évènements, actualités. La page Facebook de TOYOTA GABON ne rate aucune occasion de se rapprocher encore plus de sa communauté. Durant ce premier semestre, TOYOTA a pu révéler le nouveau PRADO mais aussi le nouveau véhicule RUSH en mettant en avant toutes leurs caractéristiques. Pour la Saint-Valentin et Pâques, les fans ont fortement apprécié les visuels originaux qui leur ont été proposés. Les jeux dynamiques ne sont pas en reste. Nombreux sont les fans qui ont participé au grand jeu de la fête des mères ainsi que le quiz sur les filtres. TOYOTA a également fêté les 50 ans HILUX en se remémorant durant un mois les anciens modèles.



## ▶ ▶ ▶ GESPARC



La page Facebook de GESPARC est très appréciée de ses fans grâce à ses contenus dynamiques et originaux. Raison pour laquelle elle totalise maintenant près de 13 000 fans.

Sur la page Facebook de GESPARC, on trouve la mise en avant des produits et services proposés sous différentes formes : vidéos – image – animatique. Pour la location courte durée, les fans voyagent à travers le Gabon pour visiter de nouveaux lieux grâce aux véhicules de GESPARC. On y trouve également, les promotions sur les pièces détachées de toutes marques, mais aussi des conseils et astuces sur l'entretien des véhicules.

Au mois de mars, GESPARC s'est engagé lors de la journée internationale de la femme en proposant un jeu d'exception avec comme gain une invitation pour 2 personnes au restaurant LE LOKUA comprenant le trajet aller-retour dans un PRADO avec chauffeur. Début juin, GESPARC s'est engagé durant la semaine de l'environnement en recommandant des conseils pour réduire les impacts sur la nature.

## ▶ ▶ ▶ LES DÉFORMATIONS COMMUNES DES YEUX : CAS DU STRABISME ET DE LA MYOPIE

De nombreuses maladies peuvent affecter nos yeux : strabisme, kératocône, cataracte, myopie... Découvrez les informations essentielles sur deux de ces maladies, à savoir le strabisme et la myopie.

### LE STRABISME

Le strabisme est un défaut de la vision également appelé hétérotopie. Ce problème est dû à un défaut de convergence, ce qui fait que les yeux pointent dans deux directions différentes. Une image est généralement supprimée par le cerveau pour que la vision reste nette : on parle de neutralisation. Le strabisme est courant chez le nourrisson avant l'âge de 4 mois et peut-être de résolution spontanée dans la plupart des cas s'il est intermittent. Cependant, il persiste parfois et des examens complémentaires sont alors nécessaires. Le strabisme peut-être qualifié de convergent (ou ésoptropie) lorsqu'un des deux yeux est dévié vers l'intérieur et de divergent (ou exotropie) lorsque la déviation se fait en dehors. Affection fréquente chez les jeunes enfants, le strabisme peut-être corrigé s'il est dépisté et pris en charge suffisamment tôt.

### CAUSES

Les causes diffèrent selon la forme de strabisme considérée :

- **Strabisme convergent ou ésoptropie** : plusieurs causes peuvent être à l'origine de ce type de strabisme : l'anisométrie qui correspond à une différence de réfraction (changement de direction d'un rayon lumineux lorsqu'il traverse les différentes couches de l'œil avant de converger vers la rétine) entre les deux yeux, ce qui entraîne une différence de taille entre les images perçues par chacun des deux yeux.

Une hypermétropie forte ainsi qu'une paralysie partielle d'un muscle oculomoteur sont deux autres causes possibles. Une maladie visible du globe oculaire comme une cataracte, un rétinoblastome ou un ptosis peuvent également être à l'origine de ce type de strabisme.

- **Strabisme divergent ou exotropie** : Cette forme est plus rare et concerne principalement les adultes. Le plus souvent, c'est une forte myopie ou une perte de la vision qui va être à l'origine du strabisme.

### SYMPTÔMES

La perturbation de la vision est manifeste dans les deux cas de strabisme et dépend de la manière dont le cerveau interprète les images envoyées par chacun des deux yeux. Dans le cas des petits strabismes par exemple, le cerveau essaye de faire concorder les deux images reçues, chacune étant légèrement différente de l'autre. Dans l'autre cas, pour éviter de voir double, le cerveau supprime l'image de l'œil dont l'axe est dévié et garde celle de l'œil dont l'axe n'est pas modifié. L'œil dont l'axe est dévié, n'étant plus sollicité par le cerveau, ne se développe donc pas normalement et perd petit à petit ses capacités visuelles. Il finit par ne plus envoyer d'images au cerveau : c'est l'amblyopie.

### TRAITEMENT

Le traitement chez l'enfant peut faire appel au port de lunettes et la chirurgie est une option envisageable en cas de persistance. L'ophtalmologiste pratique trois examens pour déterminer le type de strabisme, et si possible ses causes pour pouvoir le traiter.

- **L'étude des reflets cornéens** : une lumière projetée sur l'œil permet de révéler des reflets non symétriques des yeux par rapport aux pupilles.

- **Le test de l'écran** : il consiste à cacher alternativement chaque œil pour connaître le sens de la déviation.

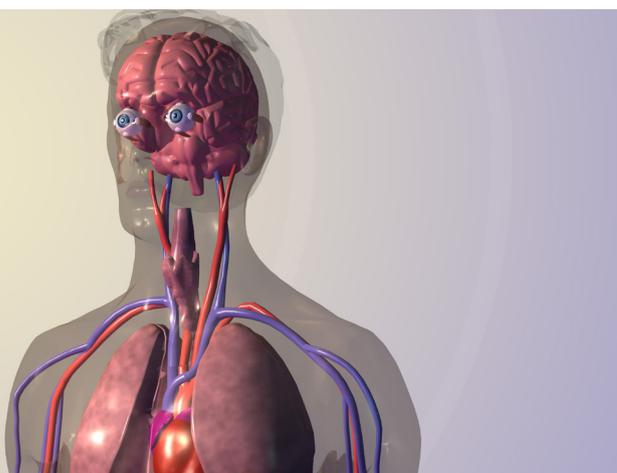
- **L'étude de la motilité oculaire** : dans les différents sens du regard pour rendre compte du bon fonctionnement des muscles oculomoteurs.

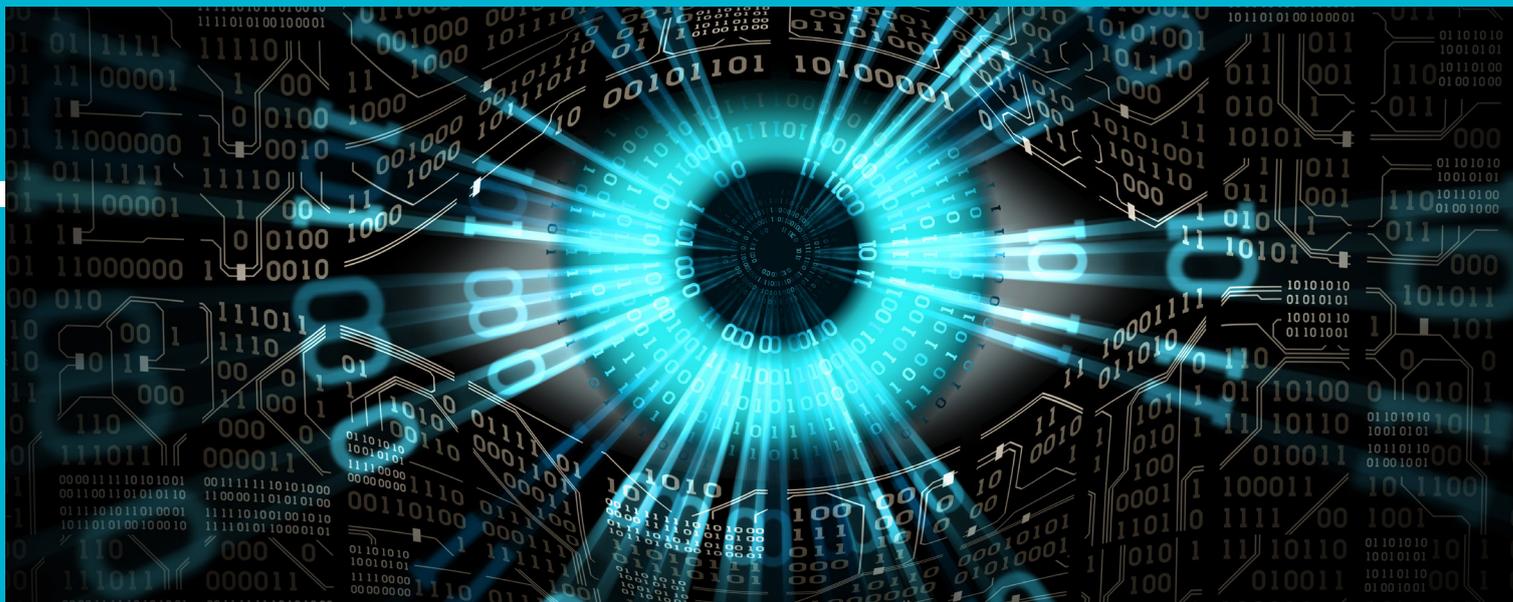
Pour qu'ils soient efficaces, les traitements doivent être entamés dès le plus jeune âge. D'où l'importance de faire à partir de 6 mois. Traité après 6 ans, le strabisme devient pratiquement impossible à corriger. Plusieurs manières d'opérer existent selon le diagnostic établi par l'ophtalmologiste :

- **Correction des troubles de la réfraction** : elle s'effectue simplement à l'aide de verres correcteurs portés en permanence par l'enfant. Le port de lunettes peut commencer dès l'âge de 8 mois.

- **Traitement de l'amblyopie** : cette technique consiste à réveiller l'œil paresseux. Un verre légèrement opaque est placé devant l'œil dont l'axe est modifié, le forçant ainsi à travailler. Des verres à secteurs comportant des bandes verticales peuvent être utilisés pour forcer l'œil à redresser le regard et rétablir de lui-même le défaut de parallélisme.

- **Traitement chirurgical** : celui-ci est envisagé en dernier recours, après avoir testé les autres traitements non invasifs. L'intervention consiste à déplacer l'insertion de certains muscles oculomoteurs et/ou à raccourcir d'autres





de façon à rétablir la motilité oculaire. Cette opération nécessite 2 ou 3 jours d'hospitalisation et requiert le port de verres correcteurs associé à une rééducation orthoptique.

## LA MYOPIE

La myopie est un défaut de la vision qui se caractérise par une perte de la netteté visuelle au fur et à mesure que la distance entre l'œil et l'objet augmente. La myopie apparaît généralement pendant l'enfance ou l'adolescence. Aussi, il est primordial de faire vérifier tôt la vue des enfants, puis de façon régulière : le dépistage précoce est un allié pour la vie.

## SES CAUSES

Selon les chercheurs, la myopie associe très probablement un terrain génétique avec des facteurs environnementaux :

- **Génétique** : la taille de l'œil étant génétiquement déterminée, la plupart des chercheurs pensent que la myopie est héréditaire. Le gène codant la taille de l'œil serait situé sur le chromosome 5. Le gène codant la taille et/ou la courbure de la cornée étant différent, plusieurs combinaisons sont possibles d'où la variabilité du résultat optique final. Certaines études suggèrent que la myopie pourrait être héréditaire jusqu'à 89 %.
- **L'environnement** : les habitudes de vie et l'environnement ne sont pas non plus totalement étrangers aux causes de la myopie. Il n'est pas exclu qu'une importante durée de travail sur écran ne soit pourvoyeuse de myopie tardive même si, pour le moment, les études montrent que la fatigue visuelle souvent évoquée ne résulterait que de troubles de la vision déjà présents et non de pathologies acquises.

Un manque de lumière naturelle pourrait également causer la myopie. En effet, un neurotransmetteur produit dans la rétine sous l'effet de la lumière, la dopamine, éviterait en effet la myopie. Si passer des heures à lire ou travailler sur un écran favorise la myopie, ce serait parce qu'indirectement l'enfant passe alors beaucoup moins de temps dehors. Ainsi, les enfants

avides d'activités sollicitant la vision de près ont trois fois plus de chance d'être myopes que ceux qui pratiquent beaucoup d'activités de plein air et lisent peu. L'alimentation serait aussi en cause, les myopes connaîtraient des carences en vitamines A, D et E.

## SES SYMPTÔMES

- **Une baisse de l'acuité visuelle de loin (le terme « loin » est relatif** : la vue peut commencer à se brouiller à partir de quelques dizaines de centimètres de distance dans les cas d'une forte myopie.
- **Une nécessité de se rapprocher pour voir plus net** : c'est l'un des signes bien reconnaissables de la myopie.
- **Une difficulté à voir lors de la conduite automobile** : ce qui est particulièrement dangereux pour soi et pour autrui.
- **Des maux de tête.**

## SON TRAITEMENT

La myopie se corrige aisément par le port de lunettes ou de lentilles, l'utilisation de verres concaves permet de rééquilibrer les rayons en faisant reculer le point de convergence des rayons sur la rétine. Plus la myopie est forte, plus l'épaisseur des verres sera importante. Mais il existe aujourd'hui des verres compressés. Ceux qui ne supportent pas de porter des lunettes ou de lentilles pourront avoir recours aux techniques de correction au laser, apparues au milieu des années 1980 et qui se sont perfectionnées depuis. Selon le procédé utilisé, elles visent à aplatir le centre de la cornée ou à implanter une lentille artificielle concave dans l'œil, sur le même principe que pour la cataracte.

La myopie, comme toutes les maladies de l'œil, nécessite un suivi attentif. Un examen 1 à 2 fois par an chez son ophtalmologue habituel permettra de suivre toutes les évolutions.

## SOURCES :

[www.larousse.fr](http://www.larousse.fr)  
[www.futura-sciences.com](http://www.futura-sciences.com)  
[www.sciencesetavenir.fr](http://www.sciencesetavenir.fr)

## ▶ ▶ ▶ L'HIPPOPOTAME

# SES CARACTÉRISTIQUES

**NOM SCIENTIFIQUE :** Hippopotamus amphibius.

**POIDS :** les femelles pèsent entre 1 à 2 tonnes et les mâles pèsent entre 2,5 à 3,5 tonnes (jusqu'à 4,5 tonnes pour les plus gros). L'hippopotame nain ne pèse que 170 à 275 kg.

**TAILLE :** 3 à 4 mètres chez les femelles et 4 à 5 mètres chez les mâles.

**ORDRE :** Cetartiodactyla

**FAMILLE :** Hippopotamidae

**GENRE :** Hippopotamus

**ESPÉRANCE DE VIE :** environ une quarantaine d'années.

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Les hippopotames forment une famille regroupant plusieurs espèces de mammifères cétartiodactyles relativement proches génétiquement des cétacés et dans une moindre mesure des suidés (ou porcins désignent une famille de mammifères artiodactyles dont les caractéristiques communes sont d'avoir des canines développées et des pattes terminées par quatre onglons à l'instar des phacochères, des potamochères...) et des ruminantia (mammifères herbivores qui ruminent à l'instar des moutons, des chèvres, des antilopes...). Ils étaient traditionnellement rangés dans les ongulés avant que les études phylogénétiques ne les révèlent comme cétartiodactyles. De nombreuses espèces ont disparu mais il en existe toujours deux vivantes : l'espèce la plus connue, l'hippopotame dit amphibie et l'hippopotame nain.

### MORPHOLOGIE GÉNÉRALE

Les hippopotames sont des animaux aquatiques massifs au corps en forme de tonneau. Leurs pattes forment des piliers. Les pattes de l'hippopotame nain sont plus déliées

et nettement plus adaptées à la marche. Ses quatre doigts sont libres, n'étant pas reliés par une membrane et les ongles sont pointus. Cela lui permet de bien adhérer au sol, même si celui-ci est inégal, dans son habitat constitué de marigots et de sous-bois humides.

Les hippopotames possèdent une tête massive à la large gueule pouvant s'ouvrir jusqu'à 180 degrés, avec à l'intérieur des défenses imposantes qui peuvent mesurer plus de 60 cm chez

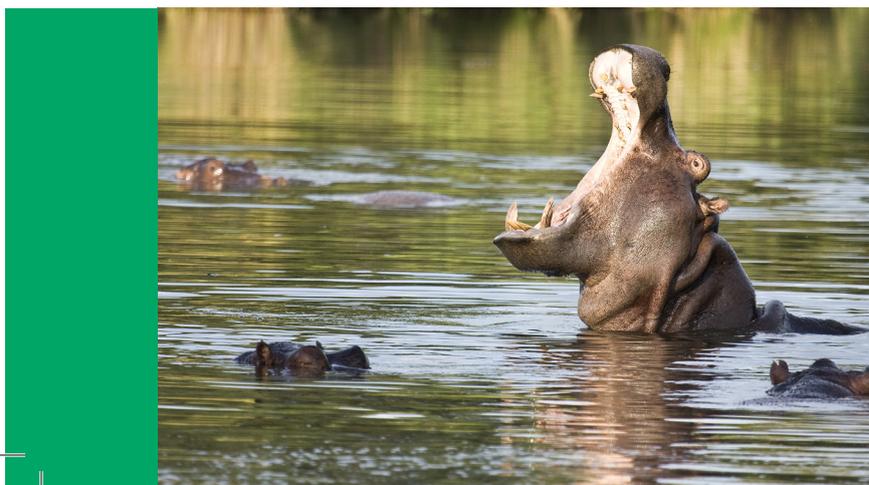
les hippopotames amphibies mâles.

Leurs yeux, oreilles et narines sont placés au sommet de la tête. Leurs narines peuvent se fermer par contraction lorsqu'ils plongent. De même, leurs conduits auditifs se bouchent lorsqu'ils se déplacent sous l'eau. Les deux espèces d'hippopotames diffèrent notamment par la forme des oreilles, les arcades sourcilières sont beaucoup plus prononcées chez l'hippopotame amphibie.

Les testicules du mâle se trouvent à l'intérieur de la cavité abdominale (comme chez le rhinocéros). Les mâles sont reconnus pour avoir une apparence plus grisâtre que celle des femelles qui ont une teinte tournant vers le violacé.

### SÉCRÉTIONS :

Les hippopotames ne disposent pas de glandes sébacées et de glandes sudoripares. Le seul moyen qu'ils ont pour réguler leur température interne étant la perte d'eau transépidermique. Leur peau est glabre et sèche, pour se protéger du soleil, une sorte d'écran solaire naturel rougeâtre appelé parfois « sueur de sang », bien qu'il ne s'agisse ni de sang ni de sueur. Ce mucus à pouvoir hydratant, d'abord incolore, vire à l'orangé-rouge au bout de quelques minutes, et devient finalement brun.



**ESPÉRANCE DE VIE :**  
environ une quarantaine  
d'années.

Deux pigments différents et extrêmement acides ont été identifiés dans les sécrétions, un rouge et un orangé. Le pigment rouge est l'acide hipposudorique et le pigment orangé l'acide norhipposudorique. On a découvert que le pigment rouge inhibe la croissance de bactéries pathogènes, ce qui laisse à croire que la sécrétion a un effet antibiotique. L'absorption de la lumière par ces deux pigments est maximale dans la gamme ultraviolette, ce qui équivaut à l'effet d'un écran solaire. Comme les hippopotames sécrètent ces pigments partout dans le monde, il ne semble pas que ce soit leur alimentation qui en soit la source. Au lieu de cela, les animaux peuvent synthétiser les pigments à partir de précurseurs comme la tyrosine, un acide aminé.

### QUE MANGENT-ILS ?

Les hippopotames sont principalement herbivores. Toutefois, les hippopotames nains ont un régime alimentaire plus diversifié. Il est très rare de voir un hippopotame hors de l'eau au jour levé. En journée, l'hippopotame se nourrit d'herbe et de graminées à proximité des berges. La nuit tombée, l'hippopotame sort de l'eau pour chercher sa nourriture et peut parcourir jusqu'à 32 km pour rejoindre des pâturages par des sentiers précis. Il ne se sert pas de ses dents pour couper l'herbe, mais la cueille avec ses lèvres. Pendant sa quête de nourriture, il arrive parfois qu'il pénètre dans des plantations, occasionnant des dégâts conséquents. L'hippopotame amphibie peut consommer jusqu'à 67 kg de matières végétales en moyenne chaque nuit. C'est une véritable tondeuse à gazon ! Des hippopotames ont occasionnellement été filmés en train de se repaître sur des charognes. D'autres observations montrent des comportements de cannibalisme et de prédation. Cependant, le système digestif de l'hippopotame n'est pas adapté à un régime carnivore. La consommation de viande est probablement causée par un comportement aberrant ou un stress nutritionnel.

### LA VIE EN SOCIÉTÉ

Les comportements observés diffèrent chez les deux espèces actuelles d'hippopotames. L'hippopotame commun ou amphibie vit en grands groupes dominés par un mâle polygame et irascible, tandis que les hippopotames nains vivent en couples ou en très petits groupes. Les hippopotames amphibies passent la journée dans l'eau pour se protéger du soleil, tandis que les hippopotames nains passent la journée cachés en forêt, dans les marais voire dans des terriers. Certains hippopotames sont accompagnés d'oiseaux qui viennent picorer leurs tiques. Bien qu'ils soient herbivores, les hippopotames comptent parmi les animaux les plus dangereux d'Afrique. Ils protègent féroceMENT leur territoire, cause de la plupart des attaques sur les humains (ils font environ trois cents victimes mortelles par an). C'est là d'ailleurs la principale raison au fait qu'ils n'aient jamais été domestiqués par l'homme.

### LE JEU DE LA SÉDUCTION

Les accouplements ont lieu essentiellement à la saison sèche lorsque la concentration des individus est plus importante. Mais ils peuvent également avoir lieu le reste de l'année. Pour séduire une femelle, les hippopotames peuvent se battre jusqu'à la mort, se combattant à l'aide de leurs défenses en béant leur gueule en matière de parade agressive. Ces défenses peuvent faire de très importants dégâts sur l'adversaire.

L'accouplement de l'hippopotame commun se passe dans l'eau. La femelle est alors complètement immergée, seules ses narines sortent de l'eau.

En ce qui concerne l'hippopotame nain, son accouplement peut avoir lieu dans l'eau ou sur terre.

### APRÈS 243 JOURS DE GESTATION, UN PETIT

La période de gestation dure environ 8 mois, si bien que l'unique jeune naîtra pendant la saison humide. Comparativement aux adultes, le jeune hippopotame est minuscule à la naissance : son poids à la naissance est d'environ 45 kg pour 40 cm de long, alors que la mère fait près de deux tonnes. Il va téter la femelle lorsqu'elle est dans l'eau (il sera ainsi obligé de remonter régulièrement à la surface pour respirer). Il est sevré après 6 à 8 mois et pourra donc s'alimenter normalement par la suite. La croissance est très rapide et à un an le jeune pèse déjà 500 kg. En cas de naissance de jumeaux, seul l'un des jeunes est nourri. Une femelle met au monde un seul petit tous les deux ans, et ceci à partir de l'âge de 7 ans.

### QUELQUES PARCS OÙ L'ON PEUT OBSERVER DES HIPPOPOTAMES

L'hippopotame est présent sur pratiquement toute l'étendue du territoire gabonais. On peut principalement l'observer dans 2 parcs nationaux :

- le parc national de MOUKALABA DOUDOU
- le parc national de LOANGO

### UNE ESPÈCE INTÉGRALEMENT PROTÉGÉE

L'hippopotame est une espèce intégralement protégée au GABON, c'est-à-dire interdite de chasse, de capture, de détention, de commercialisation et de transport. L'AGENCE NATIONALE DES PARCS NATIONAUX, organisme chargé de la gestion des 13 parcs nationaux, s'est dotée d'une force spéciale d'intervention rapide anti-braconnage à l'occasion de la 17ème session de la conférence des parties de la CITES, la Convention sur le Commerce International des Espèces de la faune et la flore sauvages menacées d'extinction, dont le GABON est membre depuis 1989.

SOURCES :  
AGENCE NATIONALE DES PARCS NATIONAUX  
[WWW.larousse.fr](http://WWW.larousse.fr)

# NOUVEAU SHOWROOM



Chambre



Salon



Électroménager



Décoration

**HORAIRE  
D'OUVERTURE**  
DU LUNDI AU VENDREDI  
9H00 - 18H00  
—  
SAMEDI  
10H00 - 13H00



Salle à manger



Mobilier extérieur